

La Voz de Asturias

DIARIO DE INFORMACIÓN

FRANQUEO
CONCERTADO

Año IV.—Núm. 1.022 Apartado de Correos núm. 29 Domingo, 1 de Agosto de 1926 Redacción y Admón. Gil de Jaz, 3-OVIEDO Precio: 10 cts.

Una nota oficiosa del Presidente del Consejo

Explica los motivos de algunas sanciones

En Barcelona

En Capitanía general se ha facilitado la siguiente nota oficiosa:

El Gobierno, como siempre, quiere conservar su comunicación con la opinión pública y darle explicaciones sinceras de sus actos, pues cuando resultan de carácter excepcional su conocimiento a medias se prestaría a torcidos comentarios.

Como derivación de una mala interpretación o equivocada actitud el ministro de la Guerra se vió obligado en el último viaje a imponer una sanción a un digno jefe, que por ofuscación sin duda no procedió acertadamente.

Así hubiera acabado la cosa sin la certeza posteriormente adquirida de que el equivocado proceder del aludido jefe había sido autorizada y aún impulsada por su inmediato superior gerárquico, lo que ha determinado su destitución y posiblemente la apertura de un procedimiento que depure la gravedad de la falta cometida por éste.

Por otra parte, y también ligado el asunto en su origen con el de estos incidentes un prestigiosísimo general se ha dirigido a todos los jefes y oficiales del cuerpo con evidente equivocación, dándoles a entender que tenía carácter de obligatoria la impresión recogida y los propósitos expuestos por el Gobierno para llegar a la solución más satisfactoria en el problema de los ascensos especiales.

Indiscutiblemente no ha habido tal pacto, y aún habiéndolo entendido así, no hubiera sido acertado divulgarlo, pues el Gobierno ya lo ha declarado recientemente en nota oficiosa, y así lo ha hecho para que nadie pudiera mortificar a los cuerpos interesados tomando como claudicación lo que solo era fort-

leza de espíritu, serenidad, disciplina y exaltación del patriotismo, encomendando a todos que velaran por el prestigio del poder, no intentando, ni pensando siquiera, en someterlos a merma en lo más mínimo de sus atribuciones.

Como tal prestigio ha partido del supuesto que se había pactado con cuerpos o personas, ha sido tan doloroso como inevitable, para el restablecimiento de las cosas al estado único en que podía estar, tomar medidas con quien las ha visto de otro modo.

No hay para qué consignar el sentimiento que para el Gobierno representa, hasta el punto de que en este asunto obra con toda su prudencia, que no excluye su inquebrantable firmeza, tener que actuar en sentido tan contrario a sus propósitos, y más cuando tiene la seguridad de que en el primero y tercero de los casos aludidos no ha habido el menor propósito ni siquiera de desatacar al poder público, sino ofuscación o error más de forma que de fondo, pero que tratándose de cosas tan delicadas como los prestigios del mando requería la inmediata actuación del Gobierno para el restablecimiento en toda su pureza y diáfandidad.

Ningún buen ciudadano concedería al Gobierno su estimación ni su confianza si lo viera proceder de otro modo, y además esto daría lugar, si fuera débil, a tornar en serios conflictos lo que no debe pasar de pequeñas dificultades que al mando corresponden resolver.

Las anteriores palabras, dando la medida exacta de lo ocurrido, servirán para tranquilizar a la opinión pública y contrarrestar la campaña de alarma y exageraciones que pudiera intentarse.

De régimen interior

Arias de Velasco, se despide

Nuestro querido compañero don Francisco Arias de Velasco, que desde la fundación de LA VOZ DE ASTURIAS hasta ayer ha venido compartiendo con nosotros las tareas del periodismo, se ha despedido de la Redacción, para entrar a formar parte como redactor-jefe de la del periódico "El Astur", que en breve verá la luz pública.

Quien sepa lo que representan muchos días y muchos meses de franca camaradería y entrega a una obra común, se dará cuenta del sentimiento que ha de producirnos quedarnos sin el entrañable compañero. Pero va al nuevo colega ganando en categoría, y no sería justo que al mismo tiempo que sintamos su ausencia, no nos alegrase el ascenso en su carrera.

Despedimos, pues, al querido amigo Arias de Velasco, y, al despedirle, sabemos que le queda la satisfacción legítima de haber dejado aquí profundos afectos que no se borrarán fácilmente en nosotros.

Nueva casa del Banco de Construcción

Hoy, a las diez y media, en la Avenida de San Román, y en el lugar denominado Mira Sol, tendrá lugar la entrega de la casa recientemente construida para el asociado don Rafael González por el Banco de Ahorro y Construcción.

Atentamente invitados por don José María Friera, Delegado de dicho Banco, prometemos la asistencia a tan simpático acto.

Uzcudun suspende el viaje

Madrid.—Parece ser que Uzcudun, que debía salir hoy de Burdeos para América, ha suspendido el viaje en vista de un cable recibido a última hora.

NOTAS DE SOCIEDAD

Después de pasar unos días entre nosotros regresó ayer a Lluarca nuestro querido amigo el joven abogado don José Trelles y Anciola.

—Se encuentra en Gobiendes (Colunga), en casa de los señores de Pérez, la bella señorita ovetense Lola Sarandeses y Pérez.

—Para Mondariz salen en el rápido de hoy nuestro particular amigo don José Vasconcello y su joven y gentil esposa Cruz Rivas.

—De paso para Quirós ayer se encontraba en Oviedo la distinguida señora doña Dolores Lorenzo de Quintana.

—Procedente de Vitoria y de paso para Las Caldas, llegó ayer a esta capital el alto empleado de los talleres Ibagoina don Emiliano L. de Abechuchó, con su señora doña Julia Hidalgo.

—Salió para Castropol el culto abogado don Antonio Murias Traviesas.

—Regresó a esta ciudad, después de haber pasado una larga temporada en el Pontón (Villaviciosa), nuestro amigo don Jesús González Mata.

—Se encuentra en esta población la lindísima señorita María Cavanilles.

—Veranea en Salinas la distinguida señora de García Braga (don Julio), acompañada de sus hijos.

—Regresó a esta capital el contador de fondos provinciales don Emilio Colubi.

—Hemos tenido el gusto de saludar en esta población al distinguido ingeniero don José Pérez Pozuelo, encargado de los trabajos de la construcción del nuevo cuartel de la guardia civil.

—Salió para Lluarca nuestro amigo don Santiago Peña.

—Pasaron el día en esta población las encantadoras señoritas Eusebia y Mercedes González y don Domingo Cachón.

—Ha salido para Camorana (Villaviciosa), donde pasará una larga temporada, la distinguida señora viuda de Llavona, acompañada de sus bellísimas hijas Josefina y Maruja.

—Veranean en Boal las hermosísimas señoritas Maruja, Julia y Luz Fernández Santa Eulalia.

—Salió para Gijón la señora doña Amalia Castiellas de López, acompañada de su bellísima hija Elenita.

—Veranean en Peñañal las lindísimas señoritas Silvia y Ligia Morán.

—En La Caridad (Lluarca) la bellísima señorita Evenilde Manrique.

—Se encuentra realizando una larguísima excursión por Europa, la bellísima y elegante señorita Carmina Machimbarrena.

—Pasa una temporada en esta población, al lado de sus tíos los señores de Fernández (don Aristides), la hermosísima y encantadora señorita Mari-Pepa Martín.

—Veranean en Teverga las bellísimas señoritas Angeles, Mercedes y Herminia Mendoza y Lorenzo de Lena.

—Se encuentra en Salinas la encantadora señorita Carmina Posada.

—Pasan una larga temporada en Mieres las hermosísimas señoritas Isabel y Mercedes Pazos.

—Se encuentra en Pola de Siero la encantadora señorita María Luisa Riaño.

—Hemos tenido el gusto de saludar en esta ciudad a la distinguida señora viuda de Suárez Blanco.

—Se encuentra en esta población pasando una temporada al lado de su madre la respetable señora viuda de Sánchez Morilla, la distinguida señora de Hevia Campomanes, en unión de su lindísima hija Elena.

—En el correo de hoy sale para Madrid, a donde va con objeto de contraer matrimonio con una distinguida señorita de aquella villa y Corte, nuestro amigo don Mateo Cobo Nistal, empleado de la Pescadería Cantábrica de esta ciudad. Lleve feliz viaje.

—Se hospedan en el aristocrático

Hoy Domingo 1.º de Agosto
Toros en Mieres
A BENEFICIO DE
«LA CRUZ ROJA»
JULIAN CAÑEDO

Hotel Covadonga los duques del Infantado y los marqueses de Donadid.

—Ayer tarde, acompañado de su hijo, se trasladó a Salinas el Arquitecto municipal señor Rodríguez Bustelo.

—De paso para Lluanco, en donde se halla veraneando su distinguida familia, hemos tenido el gusto de saludar en Oviedo a nuestro querido amigo el muy culto ingeniero de Caminos, Canales y Puertos don Leonardo G. Ovies.

—Del Bañerío de Boñar (León) han regresado a su casa de esta capital don Angel Cabal y su bellísima hija. Sean bien venidos.

—Después de permanecer varios días al lado de sus familiares de Sama de Langreo, salió para Madrid el empleado del Banco Hispano-Americano don Luis Ramos Alvarez.

—Salió para Gijón nuestro distinguido amigo don Jesús Torres Legendre con su esposa y bella hija.

—Restablecido de su enfermedad ha salido para La Hermida (Santander) el oficial de la Diputación provincial nuestro buen amigo don Fermín Rodríguez Villanueva.

—Veranea en su posesión de Pañeda la distinguida señora doña Amelia Carbajal, viuda de Junquera, con su bella hija Sara y sus hijos don Manuel, don Juan y don José.

—Llegó a esta capital, donde pasará unos días con los señores de Carrizo, la distinguida señorita Honorina Fontela.

—Para Cestona-salió doña Edelmira Granda.

—Se encuentra en esta capital la señora de Llanes doña Dolores Quesada.

—Salió para Segovia nuestro estimado amigo el muy culto capitán-profesor de la Academia de Artillería don Manuel Herrero.

—En las últimas oposiciones a Registradores de la Propiedad, después de brillantes ejercicios obtuvo plaza nuestro querido amigo y paisano don Manuel Junquera Carbajal.

A las muchas felicitaciones que recibió el señor Junquera unimos la nuestra más sincera, que hacemos extensiva a su distinguida familia.

—Ayer salió para el Bañerío de Cestona nuestro querido amigo el reputado abogado de Oviedo don Alfonso Muñoz de Diego, con su distinguida esposa.

—Para Villahormes, donde pasará unos días de descanso, sale hoy nuestro querido Director don Antonio Juan Onieva, en unión de su distinguida familia.

—Saludamos en esta capital a nuestro querido amigo el culto secretario del Ayuntamiento de El Franco don Francisco Díaz del Camino.

—En el rápido de ayer llegó a esta capital el ingeniero de la Compañía del Norte don Daniel Fernández.

—Para Villamanín salió don Jesús Ceñal.

—Nuestro querido amigo el capitán de Carabineros don Aurelio Abella, ha sido destinado a la Comandancia de Lluarca.

—Sabemos que en la próxima semana se celebrará en Grado una fiesta bellísima. Por hoy adelantamos a nuestros lectores los siguientes datos:

Los organizadores de tan sugestiva reunión han escogido lo más atractivo que puede ser: un baile de mantones de Manila, que tendrá lugar en una aristocrática finca de aquella villa.

En Oviedo la noticia será acogida con el entusiasmo que merece.

En días sucesivos tendremos a nuestros lectores al corriente de los demás detalles de tan importante fiesta, que promete resultar brillantísima, ya que sus organizadores son la absoluta garantía de ello, a los que felicitamos por adelantado.

Conferencias en el Centro de Estudios

Madrid.—Durante la tercera semana de vacaciones en el Centro de Estudios Históricos han dado conferencias Andrés Ovejero, Dámaso Alonso, Amado Alonso, Tomás Navarro y Rafael Benedicto.

Lea usted "La Voz de Asturias"

LA SITUACION POLITICA

Mañana se celebrará Consejo de ministros

DE INTERES PARA LOS DE CUOTA

Madrid.—El "Diario Oficial del Ministerio de la Guerra" publica una Real orden autorizando a los reclutas del reemplazo de 1925 y anterior, que a fin del mes de Octubre termina la prórroga para su ingreso en filas, que durante todo el mes de Octubre puedan acogerse a los beneficios de la reducción del servicio, abonando la cuota correspondiente.

COEFICIENTE DE DEPRECIACION

La "Gaceta" publica una disposición fijando la cotización media aplicable al coeficiente de moneda depreciada para el despacho de mercancías durante el mes de Agosto.

También ha publicado otra disposición fijando el recargo que se ha de satisfacer durante el citado mes en las liquidaciones de derechos de Aduanas que se paguen en moneda de plata y billetes de Banco y que será del 21,24 por 100.

LA FIESTA DEL LIBRO ESPAÑOL

El Gobierno ha encomendado a un Comité ejecutivo la organización de la propaganda de la fiesta denominada del Libro Español, que se celebrará el día 7 de Octubre de cada año, coincidiendo con la celebración de la fiesta de conmemoración del natalicio de Cervantes.

Será presidente del Comité el jefe superior de Comercio, y vicepresidente don Francisco Rodríguez Marín, director de la Biblioteca Nacional.

Como vocales han sido designados el conde de Altea y don Julián Martínez Reus, de la Cámara Oficial del Libro; don Vicente Soler y el representante que designe el ministro de Instrucción pública y la Federación Española de Asociaciones de la Prensa.

COMBINACION DE DIPLOMATICOS

En la "Gaceta" de hoy aparece el decreto relativo a la anunciada combinación diplomática, en la que figuran además de los cambios y nombramientos ya conocidos, los siguientes:

Disponiendo que el señor Riaño sea declarado excedente.

Disponiendo que sea ascendido y nombrándole para el desempeño de la embajada de España en Washington, al señor Padilla.

Ascendiendo y nombrando embajador de España en Buenos Aires, al marqués de Amalfi.

Ascendiendo y nombrando representante nuestro en Lisboa, a don Cristóbal Ballín.

Nombrando representante de España en Viena, a don Francisco Serrat, jefe de sección del Ministerio de Hacienda.

LA REGLAMENTACION DEL TRABAJO A DOMICILIO

La "Gaceta" publica hoy el decreto-ley sobre la reglamentación del trabajo a domicilio. La disposición es muy extensa.

Aparte de lo ya adelantado días pasados, figuran otras disposiciones en las que se determinan concretamente los casos en que se ha de aplicar la denominación y concepto de trabajo a domicilio.

Destacan además por su importancia los artículos tercero y cuarto en los que se establece que a propuesta de los grupos de patronos y obreros se establezcan Comités paritarios locales del trabajo a domicilio, que tendrán a su cargo la determinación de las tarifas a que dicho trabajo se haya de sujetar y entender en cuantos asuntos se susciten.

A este respecto en cada localidad se declara obligatoria para los patronos la cotización con el fin de constituir Cajas de pensiones para la vejez con destino a los obreros.

Quedan comprendidos dentro del decreto los trabajos denominados de la ahuja, entoda su extensión.

VISITANDO A AUNOS

Esta mañana visitó al ministro del Trabajo el conde de Altea, que fué a tratar de asuntos relacionados con la organización de la llamada fiesta del Libro.

FELICITACIONES

El señor Aunós está recibiendo multitud de telegramas de felicitación por la promulgación del decreto-ley reglamentando el trabajo a domicilio.

La oficina internacional del Trabajo en Ginebra, ha solicitado el envío de copias del citado decreto para su publicación en el "Boletín Oficial", pues lo considera de sumo interés y ven en él un signo más de progreso de la nación española.

DE CONFERENCIA

Con el ministro del Trabajo estuvo esta mañana conferenciando el ingeniero señor Orueta.

En dicha conversación trataron de asuntos relacionados con la constitución del Comité paritario.

DE DESCANSO

Acompañado de su secretario particular salió esta mañana con dirección a Medina del Campo, el ministro de Instrucción pública señor Callejo, con objeto de pasar unos días al lado de su familia, que se encuentra en la histórica localidad.

El señor Callejo regresará a Madrid el martes por la noche.

BAJAS EN EL EJERCITO

El "Diario Oficial del Ministerio de la Guerra" publica una Real orden dando de baja en el ejército a Segundo García y al capitán Isidro Heredia, condenados por el delito de sedición a cinco años y tres meses, respectivamente, con las accesorias de separación de servicio.

EL REGRESO DEL PRESIDENTE

El general Primo de Rivera ha conferenciado por teléfono desde Barcelona con el ministro de la Gobernación.

Le anunció que antes de marchar al Norte vendrá a Madrid, saliendo esta noche en el expreso para llegar mañana.

Se propone reunir el Consejo el lunes o martes, marchando después a San Sebastián y Santander.

NO ES DELEGADO DEL GOBIERNO

Una nota de Instrucción pública desmiente la noticia de que el catedrático Fernando de los Ríos marche a Boston representando al Gobierno.

Se sabe que lo ocurrido es que el catedrático solicitó autorización para ausentarse, pues el viaje lo hace por instancia y a expensas del Comité organizador del Congreso internacional de Filosofía de Boston.

PARA LOS EXPRISIONEROS

El Gobernador civil de Palencia ha enviado a la Presidencia cinco mil pesetas, importe de un festival taurino celebrado en aquella población a beneficio de los exprisioneros de Abd-el-Krim.

España en Marruecos

Zona española

EL GENERAL BERENGUER

Larache.—Procedente de Ceuta y Tetuán ha llegado el general Berenguer, siendo recibido por el general Souza y jefe de Estado Mayor.

Almorzó en el Palacio de la zona. Después revisó el sector de Tefter, conferenciando con el teniente coronel de Intervenciones, que le dió cuenta del estado de la labor política.

Luego de recorrer otros puntos, regresó a la plaza.

Mañana marchará a Tetuán.

En la tarde de ayer, llegó el Monarca a la Magdalena

Fondea en el puerto el crucero norteamericano «Menphis»

EL ALCALDE EN PALACIO

Santander.—Esta mañana el alcalde señor Vega Lameda, estuvo en el Palacio de la Magdalena conferenciando con el mayordomo mayor de la Reina, marqués de Benadía, con el que cambió impresiones acerca del programa de festejos que han de celebrarse en honor de los marinos norteamericanos que vienen a bordo del crucero «Menphis».

LLEGADA DEL CRUCERO NORTEAMERICANO «MENPHIS»

Esta mañana, a las nueve, entró en este puerto, procedente de Galesen, quedando fondeado en la primera boya, el crucero norteamericano «Menphis».

Al pasar frente al Palacio de la Magdalena el buque yanqui hizo las salvas de ordenanza. Viene mandado por el vicealmirante M. Roger Wels, figurando como capitán M. Lackey. Forman la tripulación 460 hombres, entre los que se incluyen 76 oficiales.

Sobre cubierta lleva dos hidroplanos, a cuyo mando están como pilotos M. Talbot y M. Hasing, con cuatro mecánicos.

Desplaza 8.500 toneladas, lleva dos máquinas de aceite pesado que mueven cuatro hélices, capaces de desarrollar una velocidad de treinta y cuatro nudos por hora.

Su armamento está compuesto de doce cañones de seis pulgadas, cuatro de tres contra aviones y tres tubos lanza-torpedos. Mide 555 metros de eslora y 55 de manga. Apenas fondeado desembarcó el vicealmirante y una comisión de oficiales que cumplimentaron a las autoridades.

Por la tarde estuvieron a bordo del buque, para devolver la visita de cumplimiento, el Alcalde y el Gobernador civil.

VOLANDO SOBRE LA POBLACION

Por la tarde uno de los hidroaviones que vienen en el «Menphis» voló sobre la población largo tiempo, haciendo magníficos ejercicios que demostraron la gran pericia del piloto. Tomó agua repetidas veces, volviendo de nuevo a remontarse. Después fué izado a bordo del crucero.

Según ha comunicado el embajador de los Estados Unidos, que actualmente se encuentra en esta capital, el «Menphis» permanecerá en aguas de Santander unos quince días.

LA FAMILIA REAL

Como en días anteriores, esta mañana bajaron al pabellón regio de la primera playa S. M. la Reina, las

DE UNA CAMPAÑA Hacia la ampliación del Campoamor

Como oportunamente anunciamos, ayer, a la una de la tarde, se reunieron en el Ayuntamiento, con el Alcalde Sr. Ladreda, el concejal D. José Flórez, el Arquitecto Sr. Rodríguez Bustelo, D. Plácido A. Buyla, por la «Filarmonía Ovetense», y D. Constantino Fernández, como arrendatario del Campoamor.

La reunión fué breve. Terminada, los periodistas cambiaban algunas palabras con uno de los asistentes.

Este nos dijo: —Todo se redujo a un cambio de impresiones, pues no sabiendo el alcance y trascendencia de lo que conviene hacer, nada podía ultimarse ni aún tratar en definitiva. La buena voluntad está en todos y todos convenimos en que hay que hacer algo por aumentar la cabida de butacas.

Y agregó: —Lo que quedó acordado es que el Arquitecto Sr. Bustelo, con el arrendatario, vean sobre el terreno las reformas necesarias, haciendo un cálculo aproximado del coste. El Sr. Bustelo tomará datos precisos, que puede facilitarle D. Constantino, quien tiene antecedentes y hasta proyectos de un Arquitecto. Con algo ya justificado, el martes o el miércoles acudirá el señor Bustelo al Ayuntamiento, exponiéndolo a la Comisión ya designada.

Allí también—continuó diciendo—se tratará de lo que cada entidad puede ofrecer para atender a la realización

infantas Beatriz y Cristina y los infantes Gonzalo y Juan.

A las once y media tomaron el baño, retirándose doña Victoria a la Magdalena. Los infantes lo hicieron a la una.

El Príncipe de Asturias, acompañado de la duquesa de Santofía y la condesa del Puerto, se dirigió esta mañana al pueblo de Limpias, oyendo Misa en la iglesia del Cristo de la Agonía. Regresaron a Palacio a la hora de almorzar.

PALATINOS QUE LLEGAN

Han llegado a esta capital el duque de Alba y los marqueses de la Victoria, que pasarán en el Palacio de la Magdalena parte de la temporada regia.

LLEGA EL MONARCA A LA CAPITAL MONTAÑESA

Durante toda la tarde S. M. la Reina y sus augustos hijos no salieron del Palacio de la Magdalena, esperando el momento de la llegada del Rey.

En el Gobierno civil se habían recibido noticias telegráficas de la Dirección general de Seguridad dando cuenta de que don Alfonso saldría de Gredos por la carretera de Sanchidrián para tomar la de Santander.

En conferencia de Prensa se supo más tarde que el Monarca había ido directamente de Gredos a Madrid, para emprender desde aquí el viaje a Santander.

La marcha e itinerario a seguir desde la Corte se le comunicó posteriormente al Gobernador.

A media tarde se recibió la noticia en el Gobierno civil de que se había inutilizado el coche de la Guardia civil, la que pedía se le enviara otro de repuesto. Se mandó el que vino escoltando el automóvil de la Soberana des de San Sebastián, d la Soberana desde San Sebastián, paso de S. M. por Valladolid.

Poco antes de las ocho se supo que el Rey pasaba por Torrelavega; y a las ocho y cuarto entraba el coche que conducía el Soberano por la carretera de la costa, doblando por la Avenida de Alfonso XII entró el automóvil a poca marcha por el Paseo de Pereda, continuando por puerto chico hasta la Magdalena, en donde le esperaban la Reina, los infantes y palatinos.

Don Alfonso vestía de paisano, traje gris y sombrero flexible. Le acompañaban el marqués de Viana y un ayudante.

LA SEGUNDA CORRIDA

Para la segunda corrida de la temporada, que ha de celebrarse mañana, ha sido sustituido Chaves, herido como se sabe en Málaga, con el diestro Fortuna.

del proyecto: el Ayuntamiento, como propietario del edificio; el Sr. Buyla, a nombre de la Filarmonía, que lo explota durante veinte años; y el señor Fernández, arrendatario por cinco años, a quien muy directamente favorece la reforma, por la cual dispondrá de más de trescientas butacas sobre las ya existentes, haciendo el total de seiscientos localidades fácilmente colocadas.

Esa fué, pues, la labor preparatoria de ayer, que esperamos ver satisfactoriamente ultimada en sucesivas conversaciones.

PERECE UNA NIÑA

Jaén.—Se tienen noticias de que en las inmediaciones del pueblo de San José de Savito, durante la tormenta que descargó sobre el pueblo, la guardia civil oyó voces de auxilio que partían de un lugar próximo al cuartel.

Salieron los guardias, viendo que quienes pedían auxilio eran las vecinas Atanasia Pérez e Higinia García, que llevaban tres niños, habiendo sido sorprendidas por la tormenta.

Después de grandes esfuerzos, los guardias salvaron a las mujeres y niños, excepto a uno de 17 meses que llevaba Atanasia y que desapareció.

Luego fué encontrado su cadáver en unos terrenos próximos al cuartel. Había sido arrastrado por la corriente.

Casi todo el vecindario ha quedado en situación lamentable.

Plaza de Toros de Gijón

Con motivo de las fiestas de BBOBA, se celebrarán

DOS GRANDES CORRIDAS DE TOROS

AGOSTO 8 AGOSTO 15 (Festividad de Nra. Señora)

Se picarán, banderillearán y serán muertos a estoque

SEIS magníficos toros de la acreditada ganadería de DON GRACIANO PEREZ TABERNO, de Matilla de los Caños (Salamanca), con divisa azul-celeste, rosa y caña, por las cuadrillas de los valientes diestros:

Manuel Jiménez (CHICUELO)
Marcial LALANDA
Antonio MARQUEZ

SEIS bravos toros de la renombrada ganadería de DON CELSO CRUZ DEL CASTILLO, con divisa negra y amarillas, por las cuadrillas de los bravos matadores:

Manuel Jiménez (CHICUELO)
José García (ALBAREÑO)
Antonio POSADA

VARIOS SUCESOS EN MADRID UN INCENDIO

En la calle de Blasco Garay se ha producido un incendio en una casa particular.

Las pérdidas se calculan en unas 25.000 puestas.

ACCIDENTE DEL TRABAJO

Cuando trabajaba en una casa que se construye en la calle de Ventura de la Vega sufrió importantes lesiones el obrero Eugenio Fernández.

OTRO ACCIDENTE

En la casa número 14 de la calle de Cabestreros se cayó de un andamio, desde la altura de un cuarto piso, Domingo Romero Campomanes.

Los compañeros lo trasladaron rápidamente a la Casa de Socorro, falleciendo antes de llegar.

El Juzgado del distrito de la Inclusa instruye las oportunas diligencias.

SUICIDIO DE UN ESTUDIANTE

El estudiante Alejo García Tardío, suicidado en su domicilio de la calle de la Mina, 11, dejó una carta en que dice que tomó esa resolución en vista de las bromas atroces de sus compañeros que atacaban a su honor.

OTRO SUICIDIO

En el kilómetro 3 de la línea de Mediodía se arrojó al paso del tren José Conde Sánchez.

Acudieron varias personas a auxiliarle, disponiendo su traslado a la Casa de Socorro, pero falleció antes de ingresar.

DESUES DEL ABRAZO

En el Paseo de la Moncloa un desconocido, después de abrazar a la esposa de Vicente González, infirió a éste una herida de arma blanca, de la que fué asistido en la Casa de Socorro del distrito de Palacio.

Prueba automovilista La segunda prueba de la cuesta Urquiola

Bilbao.—A las diez de la mañana de hoy y con extraordinaria animación se celebró la famosa segunda prueba de la cuesta de Urquiola, que ha tenido un éxito completo.

Sobre el recorrido de cinco kilómetros cuatrocientos metros, se libró una lucha formidable entre los numerosos concursantes.

La clasificación en los primeros puestos ha sido la siguiente:

—Primero.—Stauriata, sobre el coche número 13, Bugatti, dos mil centímetros cúbicos, en 5 minutos 8 segundos.

Segundo.—Mateos, pilotando el coche número 22, Bugatti, dos mil centímetros cúbicos, en 5 m. 15 s.

Tercero.—Martínez, en el coche número 25, Lorraine Diatrix, de más de cinco mil centímetros cúbicos, en 5 m. 21 s.

Cuarto.—Zarabussi, en el coche número 27, Aurea especial, de más de dos mil centímetros cúbicos, en 5 minutos 31 s.

La suspensión de «El Carbayón»

Nuestro distinguido compañero y amigo don Mariano Sánchez Roca, director de «El Carbayón», nos envía la siguiente carta que gustosamente publicamos:

«Sr. D. Antonio Juan Onieva. Director de LA VOZ DE ASTURIAS.

Mi estimado amigo y compañero: Mucho le agradeceré haga público, para conocimiento de los lectores de «El Carbayón», que por orden del Gobierno, ha sido suspendida su publicación, y a la vez nuestro sentimiento por esta incommunicación forzosa.

De usted muy suyo affmo. amigo y compañero,

M. Sánchez Roca.»

Lamentamos muy de veras el percance del querido colega local.

La fiesta de los toros EN VALENCIA

Ocho novillos de Antonio Flores. Vaquerío, regular con la capa y muleta y mal matando a su primero.

En el segundo, valiente con capote y muleta. Hizo una buena faena y despachó de media estocada superior. (Ovación).

Jiménez, bien con capote y muleta en los dos toros. Superior matando. Escuchó ovaciones.

Cagancho, bien en el primero y superior en el segundo. (Ovación y oreja).

Ramón Torbas, valiente en los dos toros. Fué ovacionado.

El estado de «Chaves»

Valencia.—Continúa en el Sanatorio del Sagrado Corazón el diestro Chaves.

El doctor Serra le levantó el apósito, apreciando los destrozos causados en el brazo por el pitón del toro. Chaves ha sufrido una fiebre bastante alta.

Su estado sigue siendo grave. Novillero herido

Valencia.—Vicente Barrera, que debía torear en la novillada de esta tarde, no pudo hacerlo por haber resultado herido en la plaza de Linares.

Tampoco podrá torear mañana en Barcelona.

EN AZPEITIA

Se ha celebrado una novillada en que actuaron Lagartío, Gitanillo y Ginesillo, quedando bien sólo el último.

El Director de Bellas Artes argentino

Sevilla.—En automóvil ha llegado el Director de Bellas Artes de la Argentina Martín Noel, que dirigirá los trabajos de construcción del pabellón de su país para la Exposición.

Se propone hacer excursiones, entre otras a Barcelona.

También marchará a Italia, regresando a Sevilla a fines de Septiembre.

Se le entrega un pergamino por el Centro del Ejército y la Armada

En el expreso de la noche ha regresado a Madrid

UN BANQUETE

A la una y media de la tarde, en la Rosaleda del Parque, se celebró el banquete ofrecido por el Comité de la exposición al general Primo de Rivera, asistiendo también el capitán general, alcalde, gobernador, presidente y vicepresidente de la Diputación, varios tenientes de alcalde y varios diputados provinciales.

El jefe del Gobierno elogió la labor realizada por el Comité, mostrándose encantado del estado en que se encuentran los jardines del Parque.

BERENGUER, ENFERMO

Se encuentra enfermo de algún cuidado el comandante general de los Somatenes Fernando Berenguer.

El capitán general le ha visitado en el Hospital militar.

Esta mañana el enfermo se encontraba bastante animado, recibiendo la visita de compañeros y amigos.

LA ENTREGA DEL PERGAMINO

En el Salón del Trono de Capitanía general se ha celebrado el acto de entregar al general Primo de Rivera el título de presidente honorario del Centro del Ejército y la Armada.

Asistieron los miembros de la Junta.

El pergamino es sencillo y artístico, figurando los emblemas y armas del Ejército y la Armada.

En la orla se lee: Lealtad, valor, genio.

En la leyenda: Título de presidente honorario del Círculo del Ejército y Armada a favor del excelentísimo señor don Miguel Primo de Rivera, marqués de Estella, teniente general y presidente del Consejo de ministros, como modesto homenaje al gobernante y al soldado que con su valor, lealtad y genio salvó a la nación y reverdeció los laureles del ejército.

El presidente del Círculo, general Araoz, leyó unas cuartillas.

UNA BODA

Ayer tuvo lugar en la iglesia de San Isidoro el enlace de la bella señorita Moraima Martínez Eguren con el joven dependiente de comercio de esta localidad Félix Menéndez Moriyón.

Fueron apadrinados en tan solemne acto por doña Quilita Eguren, madre de la novia, y don Indalecio Menéndez, padre del novio.

En representación del Juez asistió don Ricardo Iglesias Eguren, firmando el acta como testigos don Ismael Alonso Aguirre, don Gumerindo Longoria, don Manuel Moriyón y don Federico Menéndez Moriyón.

Bendijo la unión el presbítero don David G. Menéndez.

Después de la nupcial ceremonia los invitados fueron obsequiados con un suculento almuerzo en el Nuevo Hotel Francés.

Los novios salieron para Covadonga y desde aquí irán a recorrer varias poblaciones de España.

Reciban los contrayentes nuestra sincera enhorabuena, que hacemos extensiva a los padres y demás familias.

SECCIÓN RELIGIOSA FESTIVIDAD DE SAN IGNACIO

Se celebró solemnemente en los PP. Jesuitas la fiesta de San Ignacio de Loyola.

Hubo por la mañana Misa de Comunión, acercándose al Sagrado Banquete gran número de personas y a las diez la cantada.

Por la tarde finalizó la novena, predicando un notable sermón el R. P. Lucio Francés, jesuita, quien

«AURORA»
Compañía de seguros contra incendios
Subdirección en Asturias
JOSÉ BRAVO
FRUELA, 13 — Teléfono 4-11
OVIEDO

El general Primo de Rivera pronunció un discurso, agradeciendo el homenaje.

Después conversó con los concurrentes.

VISITAS

En el despacho de Capitanía general recibió el marqués de Estella varias visitas, entre ellas la de una comisión de médicos aludidos en la nota de ayer, presidida por el Sr. Vázquez, presidente de la Unión patriótica.

Como esta comisión intentara entablar un diálogo vivo sobre determinados conceptos, el presidente se vió en la dolorosa precisión de expulsar del despacho a los comisionados.

Luego se trasladó a Montjuich, acompañado del capitán general y alcalde.

ACCIDENTE A UN COMISARIO DE POLICIA

Cuando el presidente regresaba de Montjuich, la motocicleta conducida por Joaquín García Cabeza, ocupada por el Comisario de policía Antonio Vargas y el agente Jesús Liniers, que escoltaban el automóvil del marqués de Estella, al hacer un rápido viraje volcó, resultando lesionados los ocupantes.

EN EL PUERTO FRANCO

El general Primo de Rivera descansó unos momentos en Capitanía general. Después, acompañado del general Barrera, salió a visitar los terrenos que ocupa en Prat de Llobregat el puerto franco.

TORROELLA, EN LIBERTAD

Ha sido puesto en libertad Fernando Torroella, a quien se conmutó por la de destierro la pena que le faltaba por cumplir.

Se ha presentado al presidente de la Sala de vacaciones de la Audiencia, saliendo después para Port-Bou.

REGRESO DEL PRESIDENTE

En el expreso de esta noche ha regresado a Madrid el presidente del Consejo.

Fué despedido por las autoridades y representaciones oficiales.

Al arrancar el tren fué aplaudido.

hizo consideraciones muy atinadas sobre San Ignacio como místico. Se dió por terminados los cultos con el canto de la Marcha de San Ignacio.

EN SANTO DOMINGO

Continúa celebrándose a las siete de la tarde la novena a Santo Domingo, asistiendo muchas personas a oír la autorizada palabra del muy culto dominico R. P. Manuel Suárez, quien disertó sobre los Sacramentos, particularmente el de la Eucaristía, deteniéndose a considerar a Santo Domingo como adorador de este Sacramento, pasando noches enteras ante el Sagrario.

Un coro de terciarios canta con gran perfección.

ROSARIO PERPETUO

Los cultos de la Cofradía del Rosario se celebran a las siete de la tarde en unión de los de la novena de Santo Domingo.

JUBILEO DE LA PORCIÓN-CULA

Desde medio día hasta mañana por la noche pueden lucrarse los fieles de esta gracias «toties quoties», es decir tantas veces cuantas visitas hagan a la iglesia de Santa María la Real de la Corte.

DE **MURRIETA** EL MEJOR VINO ESPAÑOL DE LA RIOJA

COMPANIA «SUN» Seguros Fundada en Londres año 1710 La más antigua del mundo

PÓLIZAS RENOVABLES POR AÑOS
Incendios, accidentes colectivos, automóviles y personales
Robo automóviles. Riesgos del transporte de valores. Responsabilidad civil, marítimos. Póliza nueva integral de accidentes automóvil, etc. etc.

REPRESENTADA POR **RAMÓN COROMINAS** Urfía, 46-1.º
Gil de Jaz. 6 (almacén)
TELÉFONOS 1083 Y 1292

PELOS Y VELLO
DESAPARECEN RADICALMENTE
SIN DEPILATORIO

empleando DORADINA que los suprime para siempre solo en tres minutos. Compuesta de sales de Radium disueltas en Glicerina. ataca la raíz del pelo sin perjudicar para la piel y dejando el cutis de una blancura esplendorosa. No mancha y no despiden mal olor. pidiéndose aplicar más cómodamente que los depilatorios conocidos (pólvos, pastas, aguas) y con más economía y resultado que la depilación eléctrica. Aún en los pelos duros y antiguos la DORADINA es de un resultado positivo y eficaz.

Se encuentra en todas las buenas Farmacias y Droguerías al precio de 12.50 el frasco.

Se manda discretamente por correo certificado contra reembolso por Ptas. 14 pidiéndolo a **FRANCE EUROPE**, Vis Lezaygues, 2, Barcelona.



FUMAD HABANOS "GIOCONDA"

UNA BODA EN... PELÍCULA

Desde Oviedo a Covadonga

Hasta Covadonga transcurre el viaje sin nada saliente digno de apuntarse en estas volanderas notas. Al doblar una pequeña curva que existe bastante después de Cangas de Onís, divisamos en lo alto la esbelta Basílica que se recorta como sostenida por un milagro de fe. Rocas gigantescas y una vegetación exuberante parecen defenderla contra todo evento de los años y de los siglos. Las agujas finísimas de las torres brillan con celeste resplandor trazando dos líneas rojas en lo azul del firmamento.

Ante la explanada del Hotel Felayo somos recibidos amablemente por el señor Victorero y el personal a sus órdenes que se muestran prontos a complacernos. Las habitaciones del Hotel están dispuestas para los que quieran arreglarse y son tantos que se hace necesario tomar al asalto la mayoría de los departamentos.

Desde la llegada sentimos vivimos deseos de dar la vuelta a estas peñas que cargan valientemente con el peso de tantas leyendas y tradiciones y saben infiltrar en el corazón halitos de infinito. Consecuentes con estos deseos abandonamos a nuestros acompañantes y en silencio religioso caminamos examinando detenidamente todo. Escasamente llevaremos media hora de paseo cuando desde un altozano una airosa camarera tocada con blanquísima cofia nos llama:

—¡Señorito! ¡Señorito, venga que le esperan?
—¡Y mis compañeros?—decimos mientras nos aproximamos—
—Allí están.

Y nos señala una brillante comitiva que sigue a unos novios que se encaminan al Santuario desde la parte trasera del Hotel.

Llenos de asombro y restregando los ojos por si estamos soñando, miramos hacia el sitio indicado.

Como por obra de milagro se han convertido en guapísimas todas las caras desde hace unos momentos, y aun aquellas que tenían antes un estrecho parentesco con el señor Picio, lo tienen ahora más señalado con Adónis. Ni mirándolos con lentes se encuentra un cuerpo ni un rostro que destaque. El "maquillaje" ha sido guiado por una mano tan diestra que el conjunto resulta brillantísimo en este regio acompañamiento que sigue a los novios hacia la cueva memorable. Y lo que más contribuye a nuestro asombro es que todos ellos accionan y gestuculan como unos consumados peluceros que llevasen largos años en estos menesteres de la farsa muda.

Peinado, el incommensurable Peinado, sube sin miedo sus 80 kilos a los lugares más estratégicos y se sitúa en los puntos más salientes con tal de recoger los motivos bellos de estas montañas.

Don Manuel Noriega, silbato en ristre, dá órdenes para el mejor acompañamiento del grupo:

—¡Esas manos que juegan con soltura; pero en su sitio siempre!

—¡Ahora un poco más en pelotón!
¡Esa cola de la novia bien visible!
¡Berger, un poco melancólico! ¡¡Cámara!! ¡¡Venga!!

Un rumor a manera de moscardón sale del aparato de Peinado y Vallauré, González, Sarandeses, los hermanos Montoto, Arias, Iborra, Argüelles pasan ante el objetivo con "la gravedad de unos caballeros dieciochescos, dando el brazo y formando irreprochables parejas con Titi Magnet, Consuelo Arias, Esther Barthe, Carmen y Margarita Herrero, Pilarina Buylla, Carmina Montoto, Charo León y Consuelito Ribas. Para que la ficción sea más completa hasta les temblequean un poco las piernas como si la perspectiva de un casamiento a la altura de las actuales subsistencias les pusiese en estado tembloroso.

En correcta y reverente formación entran en la cueva para proceder al casamiento que ha de proporcionar muchos momentos de alegría a los asturianos desparramados por el continente americano.

Se ha lanzado la voz de que se está impresionando una película y cuanto gente hay en Covadonga acude a presenciar el espectáculo.

Lydia Moreno y su esposo Berger salen al fin casados seguidos de Nadal que viene imponente en su papel de padrino, y de doña Natalia Arenas que no le va en zaga en el suyo de madrina.

La voz de Noriega vuelve a sonar:

—¡Preparados! ¡Al salir más alegres! ¡¡Cámara!! ¡¡Venga!!

El moscardón se escucha y en el aparato Peinado hace maravillas de reproducciones.

—¡A comer!—grita Noriega, y sus palabras se acogen con alaridos de entusiasmo—

En la mesa los noveles actores sufren lo indecible luchando entre ingerir las ricas viandas que hay sobre los platos o descomponer el rostro "maquillado" aun para simular después un banquete.

En el momento de los postres entra por la puerta un aldeano admirablemente caracterizado que dice un monólogo asturiano lleno de gracejo e interpretado con muchísima gracia cómica. Inquirimos el nombre de este actor y nos dicen que es Pepe Suárez (Pinocho) que en la película tiene a su cargo las situaciones cómicas.

Terminado el banquete se colocan las mesas en el exterior del Hotel y allí Peinado y don Manuel Noriega se encargan de ir recogiendo los detalles todos de una boda rumbosa que termina marchándose los novios en automóvil y arrojando sobre ellos ramos de flores los invitados.

El señor Merás, que es algo tan imprescindible en Covadonga como las peñas que sostienen aquellos recintos, va de aquí para allá copiando lo que estima digno de pasar a su interesante museo fotográfico.

Sin que nos demos cuenta se aproxima la noche y es obligado que dejemos estas serenas alturas que confortan y animan inyectando potencia para la lucha.

Caracoleando desandamos la cinta de la carretera que abraza la Basílica. Arriba las gentes nos saludan, no sabemos si con pena o con alegría porque marchamos.

Fernando Arias hace andar más al automóvil, cosa que ya nos parecía difícil y poco a poco las agujas de las torres se van alejando, esfumándose, perdiéndose...

Me llejo de Covadonga que me llenó de emoción. Pero la santa asturiana la llevo en el corazón.

ENVÍO

Hermanos de América: Dentro de pocos meses la visión de la tierra que está lejana, pero que vivió en vuestra obra pasará ante vuestra vista, llevando la alegría de la blanca casa solariega, del pinar que recorrísteis en la niñez, de las vacas que apacentabais, de las playas desiertas que recorrísteis descalzos jugando con las conchas como si fueran novias inocentes, y acaso de la novia verdadera que os espera con palabras de vuestras promesas como única distracción en sus rudas labores; la casa que guarda vuestras risas juveniles, y el minúsculo cementerio medio derrumbado, que os asustaba un poco cuando lejos de vuestra imaginación las ideas de la aventura, teníais que cruzarlo para ir en busca de un viejo maestro que os brindaba sus enseñanzas desinteresadas... todo se deslizará ante vuestros ojos que quizás se nublen un momento contemplando la fronda de Occidente, la rebeldía de nuestro inquieto Cantábrico y la verde vegetación de la campiña oriental. Porque os da esta alegría de la visión de las piedras nativas, que aún siendo ingratas son—quizás por eso—más queridas, es merecedor de aplauso el hombre que ideó esta empresa, y yo perdonándole los errores, si los tuviera, le he alentado a seguir, seguro de que vuestras manos se juntarán en un sincero aplauso cuando le veais aparecer con su inalterable gesto nervioso entre esas tierras acogedoras.

Francisco Caramés.

Pescaderías Modernas

Casa Central: Magdalena, número 5.—Sucursal: Plaza del Progreso.—Servicio a domicilio y al interior de la provincia.—Pedir precios al Teléfono 5-92.

PESCADOS PARA HOY

Merluza de altura, bonito, pescadillas de uno a dos kilos, pescadillas de enroscar, lenguados y sardinas.

MARISCOS: Langostas vivas y...

RADIO FSCUCHAS

Para oír las emisiones de RADIO ASTURIAS, comprad galenas MARCONI, de venta en los siguientes establecimientos: Bazar MASAVEU - Ferrería EULOGIO GARCIA - Casa YOST

Con el receptor NEUTRODINO ATWATER KENT oíréis las emisiones de todas las estaciones europeas, pues se garantiza la absoluta eliminación de la RADIO ASTURIAS durante sus emisiones.

Informes: CAÑEDO Y SAN MARTÍN, Marqués de Santa Cruz, 4

El incendio de ayer

Queda destruida una churrería

Ayer, a las seis de la madrugada, se declaró un incendio en la caseta de venta de churros que estaba instalada en la calle del Marqués de Santa Cruz, quedando convertida en cenizas en breves instantes.

Estaba construida toda con madera y ello fué causa de que el incendio adquiriese tan grandes proporciones hasta el punto de hacer imposible todo intento de reducción.

Según nuestros informes, los motivos del siniestro no fueron otros que el haberse inflamado el aceite que existía en la caldera que estaba funcionando.

El propietario de la caseta, Atilano Martín, se encontraba enfermo y por esta razón se hallaban en la caseta solamente dos de sus hijos.

En el siniestro perecieron todos los elementos que para el ejercicio de la industria tenía Atilano Martín, tales como máquinas, motor, teléfono, calderas y utensilios propios de la industria, quedando su propietario completamente inutilizado para ganarse la vida, debiendo advertirse que tiene ocho hijos.

Cuántas personas acudieron ayer a ver los restos del pequeño edificio hablaban de la necesidad de procurar recursos a este humilde in-

dustrial para que pueda levantar de nuevo la industria y hacer frente a las necesidades del hogar.

La pérdida la calcula en 5.000 pesetas.

Las personas caritativas pueden hacer una gran obra acudiendo a remediar esta miseria.

Los donativos se recogerán en esta Administración.

LA CACERÍA REGIA

EN AVILA

La cacería regia en Gredos resultó animadísima.

El Rey ha pasado en automóvil con dirección a Santander.

El gobernador le acompañó hasta el límite de la provincia.

Accidente de aviación

Astorga.—Ha aterrizado por averías en el motor un aeroplano procedente de Galicia.

El aparato quedó custodiado por la guardia civil.

Los aviadores continúan viaje en tren.

ECLESIÁSTICAS

Se halla vacante una canonjía en Cuenca con la carga de Archivero y Arqueólogo, admitiéndose instancias y documentación hasta el día 17 de Agosto.

En Granada la canonjía de Lectoral, finalizan el plazo para actuar en oposición el 4 de Septiembre.

FÁBRICA DE LOZA DE SAN CLAUDIO

SE COMPRA HIERBA, de la actual cosecha, al precio de 75 pesetas la tonelada sobre vagón o carro en Fábrica.

LA ESMERALDA

JOYERÍA

RELOJES DE TODAS CLASES-ARTÍCULOS PARA REGALOS

CIMADEVILLA, 8. — Teléfono 6-76. — OVIEDO

Tito Reguera y Cuartas

TALLER DE ESCULTURA DECORATIVA Y PIEDRA ARTIFICIAL

TRABAJOS ARTÍSTICOS - PANTEONES ETC. ETC.

URIA (a la derecha del Norte)

Grandes talleres mecánicos de Cantería y Marmolería

CAMPOMANES, 24—OVIEDO

CONSTRUCCIONES DE OBRAS POR CONTRATA Y ADMINISTRACION

Esta casa cuenta con personal muy competente en los trabajos de esculturas para cementerios y todo lo comprendido en los ramos de Marmolería y Cantería.

HAY MARMOLES DE TODOS LOS COLORES

El que visite esta casa es cliente seguro.

¡Ojo, novios!

- Armarios luna biselada, 1.^a con 6 perchas. 160 ptas.
- Id. roperos 1.^a con 6 id. 90 >
- Cama matrimonio, con somier, colchón y almohada 85 >
- Mesita de noche 12 >
- Mesas de comedor extensibles 40 >
- Aparadores modernos con mármol 125 >
- Colchones confeccionados 25 >
- Almohadas 5 >
- Cama de haya somier 1.^a 45 >

Juegos completos más baratos que nadie

Casa CARLOS

Frente al Cuartel de Santa Clara OVIEDO

ÓPTICA MODERNA

MARAÑA, GÓMEZ Y COLLADO-FRUELA, 2—OVIEDO

LENES, GAFAS, PRISMÁTICOS

APARATOS, ACCESORIOS

Y TODA CLASE DE TRABAJOS

BAJOS FOTOGRÁFICOS

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

Triunfo del Gobierno francés en la Cámara

Queda aprobado el proyecto financiero

LA CUESTION DE CONFIANZA

París.—La Cámara de los diputados comenzó esta mañana la discusión del plan general de saneamiento financiero.

Poincaré insistió en declarar que la cotización actual del franco es inferior a su valor real.

Añadió que el Gobierno está dispuesto a estabilizar el cambio.

Afirmó que el esfuerzo que se pedirá al país será el último.

A continuación el Gobierno planteó la cuestión de confianza para que se pusiera inmediatamente a discusión el proyecto.

Se acuerda así por 380 votos contra 150.

En los pasillos de la Cámara se hablaba de los propósitos atribuidos a Poincaré sobre la creación de una Sociedad nacional de Tabacos, la cual emitiría obligaciones a interés fijo y serían ofrecidas preferentemente a los tenedores de bonos del Tesoro a cambio de sus títulos, lo cual permitiría la consolidación de una parte de la deuda flotante.

LA RESIDENCIA DE ABD-EL-KRIM

París.—Contrariamente a ciertas declaraciones oficiosas, Abd-el-Krim no será deportado a la isla de la Reunión, sino a Tanarit.

Steg y Olivan se encuentran en París celebrando conferencias sobre este punto.

SERVICIOS ACOPLADOS

París.—Han quedado definitivamente acoplados los servicios de las subsecretarías suprimidas.

Las de Regiones liberadas se agregan a Instrucción y las de Arestación a Correos.

MEJORA DE SUELDO

Roma.—Enterado el Papa de la huelga de los jardineros del Vaticano, acordó mejorar el sueldo, no solo a los jardineros, sino a todos los demás empleados.

LA COTIZACION DE LA PESETA

Budapest.—La Junta directiva de la Bolsa de Budapest ha acordado comenzar a cotizar la peseta.

LOS DISIDENTES

Tánger.—Según la Prensa del protectorado francés, asciende a unos 600 el número de disidentes refugiados en la zona insumisa.

Se señala una agrupación hostil a las órdenes de Sidi Uazan.

En el sector de Tazza el general Duffieux ha publicado una orden del día felicitando a las tropas.

EL JERIRO

Melilla.—Confidentes de Gomara dicen que el grupo de rebeldes que capitanea el Jeriro ha sostenido combates con los partidarios de España, añadiendo que los indígenas de Xauen esperan con impaciencia el avance de las tropas españolas.

EL GENERAL BOICHUT

Tetuán.—El general Boichut, al abandonar la zona española, dirigió al general Sanjurjo un efusivo telegrama, agradeciendo las atenciones recibidas y elogiando al ejército español.

El general Sanjurjo ha contestado en términos análogos.

OFRECIMIENTO DE LOS BENI-URRIAGUELES

Tetuán.—La cabila de Beni-Urriaguél ha ofrecido 100 hombres por cada fracción para combatir a los de Yebala.

Ha llegado ya la primera expedición.

Como dicha cabila se compone de cinco fracciones, se constituirá un

grupo de 500 hombres mandados por el capitán López Bravo.

PARTE OFICIAL

Madrid.—El facilitado esta noche dice que no ocurre novedad en la zona del protectorado.

TRES NOTAS OFICIOSAS

Barcelona.—En el Gobierno civil han facilitado tres notas oficiosas:

En la primera se dice que el gobernador ha prohibido el funcionamiento de unos baños en la playa de Casa Antúnez, por no reunir el sitio donde están emplazados condiciones sanitarias.

En otra nota da cuenta de haber sido autorizada la apertura de una Sociedad titulada Monserrat en vista de que su presidente, en la solicitud dando cuenta de la constitución, dice que no se preocupará de ninguna finalidad política y si principalmente de estrechar los lazos entre todas las regiones de España.

La tercera dice que se ha enviado al fiscal la denuncia no confirmada, hecha por un periódico contra los capataces de determinada Sociedad de obras a los que se achaca la merma de jornales a los obreros.

Los tribunales impondrán la sanción correspondiente a los denunciados falsos.

SE APRUEBA EL PROYECTO FINANCIERO

París.—La Cámara de diputados ha dado comienzo esta tarde a la discusión de los 29 artículos de que consta el proyecto financiero de Poincaré.

Apesar de la tentativa de obstrucción de los comunistas, se aprobaron los artículos 1.^o y 2.^o.

Al artículo 3.^o, que se refiere al aumento de los derechos que gozan las bebidas alcohólicas, dió lugar a la petición de escrutinio público.

Poincaré plantea la cuestión de confianza, aprobando el artículo por 296 votos contra 128.

Finalmente la Cámara adopta los artículos que constituyen el proyecto del Gobierno, aceptando también el artículo especial, que aumenta la indemnización de los diputados de 27 mil francos, que hoy cobran, a 45 mil.

La totalidad del proyecto se aprueba seguidamente por 295 votos contra 186.

PIANOS

y AUTOPIANOS de la acreditada marca

«CHASSAIGNÉ FRERES»

CASA TUERO

CIMADEVILLA, 19—OVIEDO

POR LOS MERCADOS

En la «Pescadería Cantábrica» y su sucursal, Rosal, 19

- Bonito fresquísimo, 2,50.
- Bonito de ventrisca, 3.
- Pestañas de bonito, 1,25.
- Merluza de altura, de Gijón, 6,50.
- Cuarto de kilo, 1,65.
- Cola de un kilo, 6,25.
- Idem de medio kilo, 3.
- Pestañas de merluza, 2,50.
- Cabras (pescado blanco), 1,50.
- Chicharrillo fino, 0,25 docena.
- Muiles grandes, superiores, 3.
- Idem media ración, 2,50 y 3.
- Besugo del pincho, 2.
- Langostinos, 2,50 y 3.
- Langostas vivas, 5 y 6 pesetas kilo.
- Cabezas de merluza a 0,30, 0,40 y 0,50.

Nadie, pero nadie compite con esta casa «Pescadería Cantábrica» y su Sucursal, Rosal, 19, pues vende el bonito fresco del día a 2,50 kilo.

PABELLON BOMBE

Grandes conciertos por el notable trío WEIMART

HOY DOMINGO

A las siete de la tarde

PROGRAMA

- La Moulin des Roses Chappellier
- Amorosa Gachuga
- Tierruca (aires montañeses) Escobar
- Maruxa (preludio) Olves
- Conde Luxemburgo Lebar
- Part Westl Bédala

Lithinés D. Gustin

Para combatir durante el calor, la sed y las afecciones del estómago e intestinos



guas y doña Esperanza M. Sierra. FIESTAS

Hoy domingo, 1.º de Agosto, se celebrará en Viavelez la fiesta del Patrono de aquella localidad, la cual promete estar muy concurrida, pues el programa de festejos es muy variado.

DE SOCIEDAD

Salió para Pravia el culto secretario del Ayuntamiento don Isaac Díaz del Camino.

—Pasaron entre nosotros unas horas las bellísimas señoritas María Esther e Isabel Monteavaro, de Castropol.

—De Oviedo regresó el acaudalado propietario don Bernardo Manrique, encantadora hija Evenidita Manrique y amigueta Julia Gayol.

—De Mendoza el ilustrado perito agrónomo don Arturo Ron, hermano del activo Alcalde don Francisco Ron.

—De Castropol el Alcalde de aquella villa don Francisco Campomamor.

—Pasa unos días entre nosotros, en su patria chica, el joven doctor en Leyes don Sabino Martínez González.

Corresponsal

GACETILLAS

CHEQUES AL PAGO

Libramientos para mañana: Don Emilio García, don Eulogio Díaz, don Antonio de las Cuevas, secretario de Juntas Administrativas, don Ambrosio F. Hultón, don Antonio Alonso Jorge, don Gervasio Agero, don Feliciano Soria, don Angel Arribas y otro, don José de Argüelles, don Rodolfo Escalera, don Marcial González, señor presidente de la Junta de Abastos, don Antonio Rodríguez, doña Carmen García, don Vicente G. Regueral, don Juan Ferreras, jefes de Seguridad y Vigilancia, don Julio Galán, don Ricardo Juan Nogales, don José Martínez, don José Laspra, don Cayetano Pérez, don Roberto M. Corral, señor administrador de la prisión provincial, jefes de Telégrafos de Oviedo y Gijón, don Enrique Corugedo, don Ramón D. Laspra, don José María Aparicio, don Luis María de Mesa, don Tomás Fernández, don Mario López, don Ricardo Pérez Alvarez, don Antonio Lana, don José Alonso, don Angel Llerín, don Daniel Sánchez, don Manuel Escudero, don Celestino Abella, don Remigio Terol, don Victoriano Argüelles, don Justo Villanueva, don Pedro F. Miranda, don Carlos Serra, Compañía del Tranvía de Covadonga, don Bonifacio Gutiérrez, don José Pontán, don Modesto Venta, don José González, don Ernesto Gentard, don Rafael Martín, don Francisco Cortezo, Ferrocarril Vasco-Asturiano, Industrial Asturiana y Depositario-pagador.

ESPECTACULOS

Salón Torneo.—Hoy, a las siete y media y a las diez y media, la gran producción en siete parte, "La vida no es novela".

Rotundo éxito de la bellísima y aplaudida bailarina y cupletista, Pilar López.

Gran Popular Cinema.—Hoy, a las cuatro de la tarde, "Los granujas" y "Tomasín". A las siete y media y diez y media, la gran película por Lewis S. Stone, "La trenza de oro" y una cómica de gran risa.

Dr. Valentín Fernández

Médico especialista De los Hospitales San Juan de Dios y Provincial de Madrid Enfermedades de la PIEL, SECRETAS y VIAS URINARIAS (Riñón, Vejiga, Próstata) De 10 a 1 y de 4 a 6.—Uría, 21 OVIEDO

A COBRAR

Días en que se abre el pago a las clases pasivas que tiene asignados sus haberes por esta Delegación de Hacienda:

Día 2 de Agosto.—Montepío militar.

Día 3.—Montepío civil.

Día 4.—Jubilados y remuneratorios.

Día 5.—Jefes, oficiales y tropa.

Días 6 y 7.—Todas las nóminas sin distinción y retenciones.

TRENES ESPECIALES

La Sociedad General de Ferrocarriles Vasco-Asturiana, con motivo de la romería que se celebrará hoy domingo en La Manjoya, así como la novillada de Mieres, pondrá en circulación los trenes especiales de viajeros siguientes:

De Oviedo para Manjoya, a las 16,45.

De Mieres para Oviedo, a las 21,10.

De La Manjoya para Oviedo, a las 21,45.

Según telegrama recibido por el señor Moriyón, consignatario en este puerto de la Hamburg American Line, el trasatlántico "Wuerttemberg", que había salido de este puerto el día 12 del corriente, llegó sin novedad a Río de Janeiro el 28 del actual, a las tres de la tarde.

EL RELOJ DE LA CATEDRAL

Luego comenzaremos a oír el reloj-jefe de todos los de la capital, el de nuestra Catedral, que con gran actividad se está instalando, después de su reciente restauración.

FARMACIAS DE TURNO

Don Ramón Zarracina, Rosal, 1. Don Ramón Fernández Ramos, Uría, 60.

Crónicas Judiciales

LOS ANTICIPOS A PERITOS Y TESTIGOS

Con motivo del asunto de que ayer nos ocupamos, el señor Presidente de la Audiencia remitió al Juzgado de Instrucción el expediente para depurar la responsabilidad a que haya lugar contra Félix Moreno por los anticipos que con supuesta usura hace a los testigos y peritos que concurren a la Audiencia en días que falta el dinero.

En el expediente han depuesto los alguaciles don José Alegre, don Juan Santiago Pérez y el testigo vecino de Tineo Wenceslada Nicieza.

También se tomó declaración al expedientado.

UN EDICTO DEL SEÑOR PRESIDENEE

En los pasillos de la Audiencia se ha colocado ayer el siguiente edicto que tiene relación con el asunto anterior.

El edicto dice así:

"Siendo público y notorio que algunas personas ajenas al personal de esta Audiencia se dedican a anticipar el pago a peritos y testigos cuando se hayan agotados los fondos que el Estado remite para este fin; y con este motivo se hace a estos perceptores objeto de abusos que han dado ya lugar a la instrucción de un proceso criminal.

El ilustrísimo señor Presidente ha dispuesto prohibir en absoluto, dentro del local de esta Audiencia, toda gestión de pago a las personas aludidas.

2.º Prohibir del mismo modo entregar ni recibir propina alguna.

3.º Rogar al público que denuncia de modo verbal cuantas infracciones en este sentido conozca, pudiendo hacerlo en los días que sean feriados de once a una de la mañana a esta Presidencia.

Dado en la Audiencia de Oviedo a 31 de Julio de 1926.—Martín Perillán."

VISTA DE UN PLEITO IMPORTANTE

El próximo día 7 se celebrará ante la Sala de vacaciones la vista del recurso entablado por el Fiscal contra la resolución del Juzgado de Oviedo que calificó como fraudulenta o culpable la quiebra de la razón social "Viuda e Hijos de Rafael Díaz".

En dicha vista informarán, además del representante de la Ley, los abogados defensores de la entidad quebrada y de los acreedores reconocidos, todos los cuales impugnarán la aludida resolución y solicitarán que sea revocada, con declaración que la quiebra ha sobrevenido de un modo fortuito.

Seguramente esta vista despertará interés entre la gente de toga y aún en el público de ordinario ausente de la Audiencia.

GRAN CONCURSO DE BOLOS

— EN —

"IDEAL ROSALES"

FONCALADA

Organizado por la Sociedad de "Santiago"

Premios 1.º 25 pesetas 2.º 15 » 3.º 10 » 4.º Una sorpresa

NOTA: El concurso dará comienzo hoy, a las diez de la mañana.

Habrá fabada y taquinos. A la noche, gran verbena eléctrica y veneciana, con asistencia de una banda de música.

Continuamente sesiones de Radio con alta voz.

EMILIO G. ZAPICO

Sidra

Hoy DOMINGO se rompe un tonel de DOCE pipas en el lagar de EL MAYORAZO.

De interés para los contribuyentes

Como se han introducido reformas no solo en la tributación por Industrial, Rústica y Urbana sino que también se variaron los plazos para efectuar los pagos en la recaudación voluntaria, modificando la forma de pasar a la ejecutiva los valores pendientes de cobro y aumentando los recargos a los morosos, creemos de gran interés para los contribuyentes el dar algunas explicaciones que sirvan para ilustrar y aclarar los preceptos legales que hoy rigen en estas materias.

En lo que se refiere a la contribución Industrial se han aumentado las cuotas de este trimestre con una cantidad llamada "Cuota eventual y adicional" que va estampada en el mismo recibo por medio de un sello.

Los médicos que comenzarán a tributar por recibos en vez de Patentes como lo venían haciendo, pagarán en este trimestre una cuota igual a la cuarta parte del importe de la Patente que pagaron el pasado año, más la cuota eventual citada.

Para las industrias que pagan por patentes se expedirán unas que servirán hasta el 31 de Diciembre próximo y por lo tanto importarán la mitad de su valor con arreglo a las nuevas Tarifas.

En Rústica y Urbana no hay en este trimestre ninguna modificación, pues los aumentos del 25 por 100 acordados, se abonarán en los recibos del trimestre de Noviembre.

Otra modificación es la que se refiere a la cuantía de las cuotas para fijar las que deben pagarse al año, al semestre y al trimestre. En esa modificación se establece que las cuotas que no pasen de "diez" pesetas se pagarán de una sola vez, las que sean de "diez a veinte pesetas", en dos veces, es decir, que serán las llamadas semestrales y las que pasen de "veinte pesetas" en cuatro veces o sea al trimestre.

En el actual trimestre del ejercicio semestral 1926 solo se pagarán los recibos trimestrales y en el venidero de Noviembre se pagarán los anuales, los semestrales y los trimestrales con los aumentos aprobados.

El período de cobranza voluntaria se abre el "día primero de Agosto" actual para el trimestre primero y durará hasta el "día quince de Septiembre próximo". Dicho día se cierra definitivamente el período voluntario y los Recaudadores procederán a facturar los recibos de los que no hayan efectuado el pago y las relaciones las remitirán a los Tesoreros que autorizarán el comienzo del período ejecutivo en su único grado con un recargo del 10 por 100 desde el día 21 al 30 y desde este día en adelante con un 20 por 100 y como ya tendrán unidos a las relaciones citadas los decretos de los Alcaldes autorizando la entrada en los domicilios de los morosos, se continuará el procedimiento con las notificaciones y embargos reglamentarios.

Por lo que a Oviedo se refiere se verificará el cobro en la capital en la misma forma que se venía efectuando a domicilio, y las oficinas de la Recaudación establecidas en la calle de Quintana, 14, bajo, estarán abiertas desde las nueve de la mañana a la una y desde las tres de la tarde a las seis los días laborables y de nueve a una los festivos.

La cobranza queda abierta desde el día de hoy.

Como las principales modificaciones que afectan al actual trimestre quedan apuntadas, dejamos para más adelante el ocuparnos de las más sustanciales que han de tener realización en el segundo trimestre.

Peregrinación Avilesina

Se verificará el día 22 de Agosto al Santuario de Covadonga.

TRENES EXTRAORDINARIOS

Salida de Avilés a las 4,35 de la mañana, para llegar a Covadonga a las 9,30.

Salida de Covadonga a las 5 de la tarde, para llegar a Avilés a las 10 de la noche.

Precios: Primera clase, 24,75 p. setas. Segunda clase, 18,75 pesetas. Tercera clase, 13,70 pesetas.

Al hacer la inscripción se entregará el importe del billete.

PUNTOS DE INSCRIPCION

En Avilés: En las sacristías de las iglesias parroquiales y Padres Franciscanos; Centros de Acción Social Católica y de Acción Católica de la Mujer; Librería La Esperanza y de la señora viuda de Indalecio García, y en el Comercio de la señora viuda de Otero, Constitución, número 16.

En las parroquias del Arcipresbiterio de Avilés, se entenderán con sus respectivos párrocos.

Los detalles de los solemnes cultos y de la procesión que se ha de celebrar en el Santuario, se publicarán en programa aparte.

El plazo de inscripción quedará cerrado el día 8 de Agosto.

HOTELES DE COVADONGA

Precios del almuerzo para aquellas personas que deseen aprovechar los servicios de los Hoteles de Covadonga: Hotel Pelayo, 6 pesetas. Fonda de la Gruta, 4 pesetas. Fonda de la Roxa, 5 pesetas.

Las personas que deseen aprovechar alguno de estos servicios lo harán constar así al hacer la inscripción, pero el pago lo efectuarán en Covadonga.

La hora del almuerzo en los citados Hoteles, será a las doce.

¡Esos autos de Dios!

DOS ACCIDENTES

(De nuestro Corresponsal en Navia) Días atrás pasaron por esta villa a una velocidad vertiginosa dos preciosos autos móviles nuevos y flamantes, que iban a entregarse a Galicia.

Al tomar la curva de La Regueira, en el momento en que pasaba el auto de línea "El Luarca", uno de ellos se fué al precipicio, dando varias vueltas de campana.

Milagroso fué que sus dos ocupantes no hayan sufrido el menor daño.

Milagroso, sí; porque atomizaba y se ponían los pelos de punta al ver dónde cayó, las volteretas que tuvo que dar y que aquellos dos hombres salieran con vida del perance.

La Providencia los ha iluminado.

Anteayer, en plena Avenida de Regueral, un fotingo le pasó por encima a una mujer sin causarle más que muy leves erosiones.

Sucedió este nuevo accidente a una mujer que salía de la carnicería en el momento que pasaba un camión, y al apartarse de él se le vino encima, y después de darle un pequeño golpe la despidió hacia abajo, pasándole por encima sin hacerle daño.

Celebramos que de estos dos graves accidentes no haya que lamentar desgracias.

UN HOMENAJE

A la memoria del Padre Graciano Martínez

Muerto el P. Graciano Martínez, se habló de hacerle un monumento. Se alzó y ondeó como un gallardete a los vientos de la fama esta noble iniciativa y fué la semilla que germinó, rápidamente, noblemente, en el hidalgo pueblo de Laviana, cuna del gran publicista el P. Graciano Martínez. El llevarse a cabo tan hermoso proyecto, era el fruto: la fe y el entusiasmo que los amantes convecinos del P. Graciano y sus admiradores, pusieron en ello; era la flor.

Sirva el proceder del pueblo de Laviana de sano ejemplo a los olvidadizos y a los inconstantes.

El P. Graciano Martínez debe ser nombre, que no solamente esté grabado en nuestros corazones, frágiles lápidas que el tiempo deshace y mata. Pasarán muchas generaciones y quedará la gran obra del P. Graciano encerrada en los estantes de las bibliotecas. Sus grandes conferencias culturales nos traerán a la memoria su paso por el reino olvidadizo de los mortales. Y nada más. Nada que haga recordar la figura del gran polígrafo asturiano, del sabio y del apóstol, a las gentes que han de seguir aquí cuando todos nosotros nos hayamos ido en el eterno viaje.

No basta que se recuerde al hombre y a sus obras. Es preciso que su nombre quede grabado y se muestre a los que pasen por la tierra que tanto amó. Quede el nombre del gran P. Graciano Martínez esculpido en marmol que perpetúe el recuerdo de nuestro ilustre paisano, quede también grabado en el corazón y en la mente de los vecinos de Laviana.

El día 14 de Agosto, en la ermita de Nuestra Señora del Otero, será descubierta la lápida que honre la memoria del benemérito asturiano, del insigne religioso agustino, prestigio de su orden, renombrado escritor y gran regionalista, el Padre Graciano Martínez.

La lápida llamará la atención por su originalidad, es un maravilloso trabajo del escultor madrileño señor Vela del Castillo, en la que ha puesto todo su talento de artista.

No hemos de regatear aquí los muy justos elogios al celosísimo cura párroco de la villa don Manuel Valdés Gutiérrez, uno de los iniciadores y propulsores del homenaje,

pues gracias a su trabajo y celo logró llevarse a la práctica tan bello proyecto, y no menos digna de loa y elogio es el entusiasmo grande con que el pueblo de Laviana contribuyó a perpetuar la memoria del llorado P. Graciano Martínez, demostrando con esto el cariño de sus paisanos y convecinos.

E. J. L.

Laviana, Agosto del 26.

Un hombre muerto

(De nuestro Corresponsal en Navia) Conducía un carro de bueyes cargado de pinos el carretero José Ron, cuando al pasar el citado vehículo por un bache salió despedido a causa de la trepidación, junto con varios pinos, cayendo a tierra inerte.

Auxiliado por varios vecinos de San Esteban fué conducido a una casa próxima, donde falleció después de ocho días de terribles sufrimientos, pues a consecuencia del golpe sufrió desprendimientos cerebrales mortales de necesidad.

Descanse en paz esta víctima del trabajo.

Écos del Magisterio

Sección Administrativa

Al rector de la Universidad de Valladolid se remite recibo de la entrega del título de Licenciado en Medicina a don Luis Celleruelo González.

Al maestro de Carballo don José Pérez, se le devuelven relaciones de destino, por no llevar el tiempo reglamentario para concurrir.

ACADEMIA OJANGUREN

FUNDADA EN 1905

INTERNOS. — MEDIO PENSIONISTAS. — EXTERNOS. — PRIMERA Y SEGUNDA ENSEÑANZA. — ESTUDIOS DE COMERCIO ESENCIALMENTE PRÁCTICOS.

OVIEDO

Banco Gijonés de Crédito

Capital: 18 millones de pesetas Domicilio social

Corrida, núm. 48 GIJÓN

Sucursales en Villaviciosa y Ribadesella

Este Banco efectúa en condiciones excepcionales ventajosas, toda clase de operaciones de BANCA, BOLSA Y CAMBIO CAJA DE AHORROS

Imposiciones, desde UNA peseta. — Intereses, TRES Y MEDIO por ciento. — Reintegros a la vista.

Consignaciones a vencimiento fijo: A tres meses. . . 3 1/2 por 100 A seis meses. . . 4 por 100 A un año . . . 4 1/2 por 100

Cuentas corrientes

En pesetas ó Moneda extranjera, a la vista y a plazos, con abono de intereses a tipos muy favorables.

Relojería y Joyería de Antonio Barros

CIMADEVILLA, 14 - OVIEDO - TETÉFONO 3-38

Visiten esta casa, una de las primeras en esta plaza, que por su seriedad y entera garantía es la preferida del público en las operaciones de compra y venta de

ALHAJAS DE ORO, PLATINO Y BRILLANTES, PULSERAS DE PEDIDA DESDE 250 a 2.000 pesetas EN ADELANTE, TODAS DE POSITIVO VALOR

Se compran alhajas y monedas de oro, pagando todo su valor. No confundirse: Casa Barros, Cimadevilla, 14. - Oviedo

Teresa Suárez

MODISTA - CONFECCIONES

URIA, 6, pral. Teléfono 12-75

Vestidos y abrigos de señora y niñas, de todas clases y precios Se admíen géneros BONITOS VESTIDOS DE JERSEY, PARA PLAYA, A 35 PESETAS

LA POSITIVA

EDUARDO G. ARIZAGA

ALMACENES DE MATERIALES DE CONSTRUCCION REPRESENTANTE de la Sociedad Anónima de Cementos Portland marca "Zurrona" (el más seguro y resistente de los conocidos hasta la fecha), y del cemento Zurrano rápido marón. ECHETA Y BARRIA, ESPECIALISTAS EN MORTEROS, fragueros, asfaltenos nacionales y extraños para fachadas. GRANDES EXISTENCIAS de cemento Zurrano rápido y cementos Portland, yeso, tuberías de cemento, barro y gros, baldosas de barro, escaño, ladrillos refractarios, cocinas bilbainas, lavabo se inodoros de loza inglesa, bañeras de hierro esmaltado, etc., etc.

Depósito de teja curva, pasilla y ladrillo macizo y hueco

Fábricas y Oficinas: Barrio del Llano. — GIJÓN. — Teléfono 461. Apartado 154

LANERÍAS y COLCHONERÍAS

DE

MANUEL RODERO

ESPECIALIDAD EN LANAS LAVADAS MIRINAS, DESDE 60 PESETAS. MIRAGUANO SIDA. COLCHONES (FORMA AMERICANA Y CORRIENTE), DESDE 20 PESETAS UNO.

Covadonga 1 y Altamirano, 4. — Teléfono 834. — OVIEDO.

Restaurante Estación del Norte

SERVICIO ESMERADO POR CUBIERTO Y A LA CARTA

Preparación rápida de meriendas para viajes. Visítelo y será usted su cliente. Teléfono 12-20. — OVIEDO.

A los dueños de Automóviles

Si precisais hacer viajes a larga distancia y con seguridad, adquirir el producto «España» contra los pinchazos en las cámaras, probad y os convenceréis de la bondad. — Garage TUERO. — Oviedo.

HERNIADOSI

Usad los BRAGUEROS que son los preferidos para las HERNIAS, y el que quiera recuperar su salud que lo adquiere urgentemente, porque su vida peligra a la estrangulación. Los que vende este Establecimiento son suaves y cómodos; no molestan nunca aunque el herniado se dedique a labores del campo o a otros trabajos pesados. Se garantiza su resultado y calidad. Para combatir la OBESIDAD también expende esta casa fajas para señoras y caballeros. DEPÓSITO en la DROGUERIA ASTURIANA de Félix Saucedo. San Francisco, 5. Teléfono 2-15 (Frente a la Casa Singer). — OVIEDO.

AGENTE DE PUBLICIDAD

Lo necesita para Oviedo y Gijón «El Porvenir de Mieres», semanario independiente de información. Gran circulación en el valle de Mieres. Diríjirse a la administración de dicho periódico. — Dehesilla, 1.º — MIERES.

MADERAS

Se venden negrillos, fresnos, álamos y otras clases de primera, en rolla o tablón, en el Bosque de Pumarín. Informes: «Casa Rapa», tienda, al lado del citado bosque.

SEÑORAS

Unic discipula Vasconcel Masajes, tintes, ondulaciones, rojeces, manchas, espinillas, cortes de pelo, manicura, pedicura, rayos ultravioletas, etc. etc. Tratamientos modernos en el ramo de belleza para la mujer. Absoluta garantía. Argüelles, 37. 2.º (Encima de la Papelería Española. Teléfono, 334. — OVIEDO.

"Bar Novelty"

DOCTOR CASAL, N.º 5 — OVIEDO

(Estudiantes) (Obreros) (Empleados)

DOCTOR CASAL, 5

¿Queréis saborear unos sabrosos y variados bocadillos por poco dinero? ¿Ansiais tomar licorés inmejorables a precios increíbles? Pues acudid al «Bar Novelty».

MUEBLES

elegantes y baratos en la Plazuela de la Catedral. — Teléfono 5-20.

La Voz de Asturias



Amigo DÉBIL



Elixir CALLOL

Fortalece pronto DE GUSTO AGRADABLE

Todos los Médicos lo reconocen prácticamente, lo recetan y lo toman.

En el año 1897 fué presentado a la Real Academia de Medicina que lo aprobó y recomendó a las personas débiles. Cómpralo hoy mismo

ÚNICO RÁPIDAMENTE EL SISTEMA MUSCULAR DIGESTIVO Y ÓSEO

SOLO VALE 5 PTAS.

LOS PELIGROS DE LA HERNIA

radicalmente suprimidos sin molestia, aún haciendo los más pesados trabajos.

POSITIVOS E INMEDIATOS son los resultados obtenidos con los aparatos C. A. BOER, como lo prueban las numerosas cartas ya publicadas de las personas que, agradecidas, enaltecen los efectos benéficos y curativos del método C. A. BOER.

D. AQUILINO ROMERO, en San Saturnino (Por El Ferrol-La Coruña), escribe el día 8 de Mayo de 1926: "...Hace siete años que padecía mi enfermedad y hoy me encuentro ROBUSTO y BUENO, después de haber LLEVADO SEIS MESES los aparatos C. A. BOER. Puede usted publicar donde quiera esta prueba de agradecimiento de su s. s., AQUILINO ROMERO."

HERNIADOS: Si queréis evitar las molestias y funestas consecuencias de las HERNIAS, visitad al señor C. A. BOER en:

- Sama de Langreo, lunes 2 Agosto, Hotel Carolina.
- Cudillero, martes 3, Fonda Burgalesa.
- Greda, miércoles 4, Restaurant La Cloya.
- Pravia, jueves 5, Hotel Victoria.
- Cabañaquinta, viernes 6, Fonda Valerio.
- Mieres, sábado 7, Hotel Amparo.
- Gijón, domingo 8 Agosto, Hotel Imperial.
- Avilés, lunes 9, Hotel La Serrana.
- OVIEDO, martes 10 de Agosto, HOTEL INGLESES.
- Pola de Lena, miércoles 11, Fonda Palma.

Aparatos del arte médico perfeccionados.—Sistemas especiales para corregir piernas y parálisis infantil.—Piernas artificiales.—Corsets reformadores de la escoliosis, cifosis, mal de Pott.—Desviaciones y caída de la matriz.—Eventraciones.—Obesidad.—Rifón móvil.—Varices.—Hidroceles.—Varicóceles.

C. A. BOER.—Ortopédico.—Pelayo, 60, 1.º—Barcelona.

Industria importante privilegiada y de primera necesidad. A las personas industriales y a las familias en general.

Con un capital de 200 pesetas manejadas por él mismo y sólo tres días de trabajo a la semana se consiguen 10 pesetas diarias. Pedir detalles enviando sello de 25 céntimos a Paulino Landaburu (Alava) Victoria.

Tropos lavados se compran en esta Imprenta.

Banco Asturiano de Industria y Comercio de Oviedo

Capital: 10.000.000 de pesetas
Operaciones bancarias :: Agentes en todos los pueblos de la provincia
Caja de Ahorros
SUCURSALES: AVILÉS, LLANES E INFUESTO

SOLUCION BENEDICTO

DE Glicerol-FOSFATO DE CAL CON **CREOSOTAL**

EFICAZ CONTRA LA TUBERCULOSIS
CATARROS CRÓNICOS, BRONQUITIS,
INFECCIONES ORIALES y DEBILIDAD GENERAL

VENTA PRINCIPALES FARMACIAS
DEPOSITO DE BENEDICTO, SAN BERNARDINO 141
MADRID

LAS CÉLEBRES

AMPOLLAS OMEGA

PARA HACER LICORES, JARABES y PERFUMES

De venta: EMILIO ALVAREZ, Farmacia; ISIDRO MARAÑA, Droguería; BRAGA y SÁNCHEZ, Droguería; ENRIQUE ESTRADA, P. Valde, 4, NEVIA y ARPINI, Jesús, 24

PAPEL PARA ENVOLVER
PROPIO PARA CONFITERIAS Y CARNECERIAS, SE VENDE EN ESTA IMPRENTA

SOCIEDAD ANÓNIMA INDUSTRIAL ASTURIANA FÁBRICAS DE MOREDA Y GIJÓN

Lingotes de fundición y afino.—Acero Siemens básico de tochos de todos tamaños.—Aceros al crisol para herramientas, limas, barrenas de minas.—Hierros y aceros laminados en palanquilla para máquinas, llan-toneras para la fabricación de hoja de lata, formas comerciales usuales, carriles, chapas, máquinas de hierro y acero.—Alambres brillantes, recocidos, galvanizados, cobrizados.—Espino artificial.—Puntas de París.—Hoja de lata.

Para la correspondencia y los pedidos, dirigirse al Director de las FÁBRICAS DE MOREDA Y GIJÓN
Correo: Apartado 21.—GIJÓN—ASTURIAS.—Telegramas: «MOREDA—GIJÓN»

Hielo a dos céntimos kilo
LO PROPORCIONA
OLYMPIC
Apartado 293.—BILBAO.

MADERAS FINAS DE TODAS CLASES
ACHA y ZUBIZARRETA BILBAO
MADERAS DE AFRICA y ESPAÑA
OKUMELAMADERA IDEAL PARA INTERIORES DE MUEBLES, BALDERIO y PANELES

"CITO"
LABORATORIOS QUÍMICO-FARMACÉUTICOS: BUDAPEST (HUNGRÍA).
Lengyel-utca, 33
VITORIA (ESPAÑA), Aliados, núm. 14

PARA COMBATIR CON ÉXITO LAS ENFERMEDADES DEL APARATO RESPIRATORIO;
TUBERCULOSIS
CATARROS CRÓNICOS
BRONQUITIS
ES USADO EN TODO EL MUNDO EL NUEVO ESPECÍFICO HUNGARO

FAGIFOR "CITO"
QUE VIENE OBTENIENDO SORPRENDENTES y MARAVILLOSOS RESULTADOS DE CURACION
RECOMENDADO POR EMINENCIAS MEDICAS y GARANTIZADO POR DIC-TAMENES MEDICOS DE TODO EL MUNDO

(De venta en todas las Farmacias)

Antigua Funeraria de Feliciano Rodríguez

PRIMERA EN LA PROVINCIA
Establecida en Gijón desde el año 1874

Arca de maderas finas de todas clases, y ataúdes reglamentarios para embalsamamientos y traslados. Coches fúnebres y carroza especial de todo lujo

Gran carroza fúnebre automóvil

Coronas, cruces, hábitos y demás accesorios. Precios incompetibles, y facilidad para el pago en favor de las familias menos afortunadas. Seriedad, perfecto y económico servicio, como lo acreditan sus cincuenta y uno años de existencia. Se encarga esta Agencia de todas las gestiones propias, desentendiéndose por completo a las familias. Contrata de servicios con la Compañía de seguros sobre defunciones «EL OCASO».

MOROS, Servicio permanente Teléfono 103 MOROS, 40

SOCIEDAD INDUSTRIAL ASTURIANA "Tornillera de Ventanielles" OVIEDO

Fábrica de trafo de hierro y latón
Remaches de hierro, latón y cobre

Pedidos y correspondencia al Apartado núm. 26.

Compañía de Navegación VASCO-ASTURIANA

«S. Pepin», 600 toneladas de carga. —«Guillermo Schulz» 370 toneladas de Satriestegu, 3.800 td. —«Santiago López», 4.100 td.

Agentes de Aduanas
Agentes de las Sociedades
«Compañía de Santa Bárbara», «La Manjosa», «Santa Bárbara», «Sociedad General de Industria y Comercio», «Sociedad General de Ferrocarril Vasco Asturiano», Compañía del vapor «NEMROD».

Casa en San Esteban de Pravia.—Telegramas: CASOCOBOS.
Casa principal, AVILÉS.

Telegramas y telefonemas: «CASOCOBOS». —AVILÉS.
La Correspondencia al Director-gerente: Luis Caso de los Cobos.—AVILÉS

Fábrica "La Amistad"

Sociedad Anónima
FUNDICIÓN DE HIERRO Y BRONCE
TALLERES DE AJUSTE Y FORJA

Banco Minero Industrial de Asturias GIJÓN

Capital. 10.000.000 de pesetas
Dirección telegráfica: Banminas :: Filial del Banco Urquijo
Cuentas corrientes con interés en moneda nacional y extranjeras. Cuentas de crédito y préstamos con garantía personal, de mercaderías y conocimientos de embarque, Giros, Cartas de crédito. Ordenes de custodia, etc., etc.

CAJAS DE SEGURIDAD
Caja de Ahorros Admite imposiciones de UNA PESETA 3 1/2 % anual en adelante, abonando interés a razón de 3 1/2 % anual
SUCURSAL EN CANDÁS

Lea usted "La Voz de Asturias"



COMPAÑÍAS FRANCESAS C. Sud-Atlantique y Chargeurs Reunis

VAPORES DE GRAN LUJO EXTRARRÁPIDOS
Para Lisboa, Rio de Janeiro, Santos, Montevideo y BUENOS AIRES, saldrán de VIGO los siguientes vapores de 26.000 caballos de fuerza y cuatro hélices:

1.º Agosto «LUTETIA»
29 Agosto «MASSILIA»
Precio del billete en clase preferencia, pesetas 736,80.
Precio tercera clase, 610,10.

VAPORES RÁPIDOS
Para Lisboa, Rio de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires:
14 Julio «LIPARI»

Precios
En 3.ª preferencia en camarotes, comedores y salón de conversación, pesetas 736,80.
En 3.ª con camarote y comedores, 602,95.
En 3.ª corriente, 550,10.

SALIDAS DE LA CORUÑA
Para Dakar, Rio de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires:
15 Agosto «HOEDIC»
NOTA.—Niños menores de 2 años, gratis. De 2 a 10 años medio pasaje. De 10 años en adelante, pasaje entero.

Para más informes dirigirse a los Agentes generales en España,
ANTONIO CONDE, HIJOS Calle de Luis Taboada, 4 Apartado, 14.—VIGO
VIGO.—Luis Taboada, 4.—LA CORUÑA: Plaza de Orense, 2.—VILLAGARCIA: Calle de la Marina, 29-30

Para informes sobre pasajes de cámara,
Guillermo Rivas, Argüelles, 5.—Oviedo

Compagnie Générale Transatlantique

Línea directa a Nueva York
Saldrán de VIGO directamente para Halifax y Nueva York los hermosos y rápidos vapores:
12 Julio «ROUSILLON»
9 Agosto «LA BOURDONNAIS»
Precio de cámara desde 135 dólares, más impuestos.
Id. de 3.ª clase, ptas. 545,10, más ocho dólares de impuesto americano.

Línea de la Habana y Houston
Para la Habana y Houston saldrá de VIGO el magnífico vapor francés:
11 Agosto «DE LA SALLE»
Precio del billete en 3.ª clase 551,65.

Para NUEVA YORK, únicamente se expedirá billete de pasaje: 1.º A los súbditos americanos.—2.º A aquellos que, siendo su residencia habitual los Estados Unidos, se encuentren temporalmente en Europa y cuenten con permiso para entrar en territorio americano.—3.º A todos los demás que estén debidamente autorizados por los Consules americanos para desembarcar en los Estados Unidos.

NOTA.—Los pasajeros de tercera clase deben presentar una certificación haciendo constar que no están sujetos a juicio alguno.

Para más informes dirigirse a los Agentes en Vigo
Antonio Conde, Hijos Apartado núm. 14 VIGO
Para informes sobre pasajes de cámara
Guillermo Rivas, Argüelles, 5.—Oviedo



VIDA MUNICIPAL

PROXIMA SUBASTA

El día 8 del actual se celebrará la subasta por el sistema de pujas a la llana, para enagenar el hierro de los balcones retirados de la Casa Consistorial.

VISITAS AL ALCALDE

Entre las visitas que incidentalmente recibió ayer el señor Ladreda, figura la del señor duque del Infantado, a quien acompañaba el señor marqués de la Vega de Anzo. El señor duque ofreció al señor Ladreda visitar la gran Fábrica de Metales "La Industrial", de que es director.

EN USO DE LICENCIA

Hoy, en el tren correo, y en uso de licencia que le fué otorgada por la Comisión permanente, saldrá para León, con su distinguida señora, el secretario del Ayuntamiento señor Gendín, quien luego pasará una temporada en Salinas.

SECRETARIO INTERINO

Durante la ausencia del señor Gendín queda encargado de la Secretaría del Municipio el oficial mayor don Rafael Aguadé Ramírez.

LAS OBRAS DEL MATADERO

En los breves momentos que ayer estuvimos en la Alcaldía hemos podido conversar ligeramente con el arquitecto señor Rodríguez Bustelo, que concurría a la Casa Consistorial por figurar entre las personas interesadas en la reunión en que había de tratarse del proyecto de reforma del patio de butacas y sala del Campoamor.

Respecto a este asunto no llevaba plan trazado por desconocer el alcance de lo que en el regio coliseo se pretende hacer.

Interrogósele acerca del comienzo de las obras del nuevo Matadero, y ha dicho:

—Indefectiblemente las obras comienzan el lunes de la semana entrante, 2 de Agosto, pues en ello tiene empeño la entidad constructora.

Como ello implica la urgencia del ensanche y regularización de lo que se llamó calleja del Monte y que hoy va a ser una de las principales vías que conduzcan al Matadero, el señor Gendín, al que se interesaron noticias respecto al estado de las negociaciones con el señor Herrero, como propietario de finca colindante de la que se precisan terrenos, dijo que intentará esta mañana una entrevista con dicho señor, no pudiendo tener efecto por haberse trasladado a primera hora a Ribadesella a pasar unas horas con su hijo el señor marqués de Aledo, que precisamente celebraba su fiesta onomástica.

Espera que el arquitecto señor Casariego, principal encargado del asunto último en su ausencia las negociaciones que a ambos se les encomendaron cerca del excelentísimo señor don Policarpo Herrero.

EL CIERRE DE LA FINCA DEL CUARTEL DE PELAYO

A pesar del tiempo transcurrido desde que se interesó del Ramo de Guerra el cierre del terreno del cuartel de Pelayo que da a la Avenida de Bermúdez de Castro, retirándolo unos metros para la alineación y ensanche de la vía pública,

parece que poco se ha adelantado, y no ciertamente porque a ello se opongan grandes reparos.

SOBRE LAS CONSTRUCCIONES

Hay propietarios que solicitan del Ayuntamiento licencia para edificaciones de casas con sujeción a un plano que presentan y es aprobado. Luego, en la ejecución de las obras, prescinden del referido plano y hacen lo que estiman por conveniente, dando por resultado que el edificio construido carece por completo de condiciones.

Y no para en esto el desahogo de algunos, sino que, faltando a las condiciones de la licencia y a lo prescrito en las Ordenanzas municipales, no solicitan el obligatorio permiso de habitabilidad, por lo cual el edificio no es reconocido por el facultativo, y lo alquilan sin miramiento alguno, dando por resultado que, al ser denunciada la falta de petición de dicha licencia de habitabilidad, es reconocido el inmueble, no reune condiciones, pero está ya alquilado. Y, entonces, se alega ante la Alcaldía el perjuicio que al propietario se sigue al tener que lanzar a los inquilinos que lo ocupan.

La Alcaldía quiere hacer público que esos perjuicios alegados, son completamente voluntarios por parte del propietario, ya que él es el que no cumple, acaso maliciosamente, las condiciones necesarias, y que en ningún caso la Alcaldía está dispuesta a transigir en casos tales, máxime cuando, como ha ocurrido recientemente, resulta que no solo no se ha pedido el permiso de habitabilidad, sino que, por haberse cambiado discrecionalmente la disposición del plano, el edificio no reúne condiciones de habitabilidad.

Fiestas en la provincia

En La Manjoya

SOCIEDAD DE FESTEJOS "LA ALBGRIA"

Día 1.—A las seis de la mañana gran diana por la música del país y disparo de palenques de enorme potencia.

A las diez, en la capilla de Marcedano, solemne función religiosa con misa cantada y sermón a cargo de un elocuentísimo orador sagrado, a la que asistirá la lucida Banda Municipal de Noreña, interpretando la Marcha Real y *Angelus*, andante religioso, de E. Escobar.

A las once y media reparto del exquisito bollo con chorizo y una botella de vino. Durante el mismo se celebrará gran concierto musical con arreglo al siguiente programa:

Sueños de artista, pasodoble, Jiménez; El barberillo de Lavapiés, fantasía, Barbieri; Danza morisca, Coates; La Vaquerita (escena del reloj), Rosillo; Tercer Poutpourrit Asturiano, V. Saenz.

A las cinco y media de la tarde monumental romería en el frondoso bosque "Entre Ríos", que no es donde se ha celebrado el año pasado, sino en el interior del mismo, que por ser lo más pintoresco de Asturias se podrá pasar una de las tardes más placenteras, escuchando el armonioso conjunto y la dulzura de las obras que ejecutará la simpática Banda Municipal de Noreña, y a la que no faltarán también organillos, gaiteros, tambori-

leros y demás distracciones que se proporcionarán al forastero.

A las diez de la noche, segunda verbenas y última colección de fuegos artificiales, en la que la citada banda de música ejecutará un delicioso programa de baillables que entusiasmará a los enamorados de este arte, y a la que concurrirán organillos y música del país para terminar a las doce de la noche, después de haber sido concedidos hermosos premios a las mejores parejas de baile.

Día 2.—A las cinco y media de la tarde, última gira a "Entre Ríos", donde se celebrará la gran merienda familiar, en la que se impresionarán bonitas placas fotográficas, con acompañamiento de músicas del país, organillos y demás diversiones.—La Comisión.

En Carbayín

LAS DE SANTA BARBARA

Aunque los señores que componen la comisión no tuvieron la gracia de obsequiarnos con un programa de las fiestas de Santa Bárbara, pudimos sin embargo hojear el de un amigo.

Están por lo tanto puestos en circulación para los días 7, 8 y 9 del actual, con disparo de cohetes, música del país, banda de música de la Pola, limosnas a los pobres, fiesta religiosa, verbenas, juegos cómicos, cucanías y meriendas en el campo que circunda a las minas.

Concurso de bolos en la bolera de don Ignacio Rodríguez para los días 8 y 9 y la clásica danza prima.

Ahora falta que el tiempo les ayude.

El Turismo en Asturias

TRABAJOS DE PROPAGANDA

A ruegos del Instituto de Turismo de Asturias, persona de tanta competencia cual don Santos Cuetto Ruidíaz, ha escrito un interesantísimo trabajo acerca de la agricultura y ganadería asturianas, examinadas bajo el punto de vista que al Instituto interesa.

Tal trabajo aparecerá en elegante folletito utilizable para la propaganda.

LABOR DE UN COMITÉ

El Comité de Turismo de Luanco, como base de atracción del turista, ha organizado una serie de verbenas que ya comenzaron a celebrarse y que ofrecen los mayores encantos, aparte de lo rotundo del éxito.

PRÓXIMA VISITA

A principios del próximo mes de Septiembre saldrá de Barcelona una excursión católico-patriótica formada por elementos catalanes y balears.

Irán a Santiago de Compostela, vendrá a Oviedo, seguirá a Covadonga y, de este histórico lugar pasará a San Sebastián.

Componen el Comité de Honor el Capitán general de Cataluña, los Gobernadores civiles de Barcelona, Tarragona, Gerona y Lérida, los Presidentes de las Diputaciones de las cuatro provincias catalanas, el Capitán general, el Gobernador civil y el Presidente de la Diputación de Baleares, y otras personalidades.

La expedición llegará a Oviedo el 7 de Septiembre próximo, permaneciendo en la capital del Principado hasta el día 9, que saldrá para Covadonga.

En la fiesta religiosa que ha de celebrarse en la Basílica de Covadonga, predicará el elocuentísimo orador sagrado doctor Montagut.

Sucesos locales

ACCIDENTE DEL TRABAJO

Ayer se curó en la Casa de Socorro Juan Cuetto, de 29 años, de la calle de Leopoldo Alas.

Presentaba una herida incisa en la región precordiana que se le produjo en un accidente del trabajo.

HERIDO CASUAL

También fué curado en la Casa de Socorro Fernando Cadavieco, de 13 años de edad, que se le asistió de una herida incisa en el escroto, que se le produjo de modo casual.

UNA ESTAFA

En el Juzgado de Instrucción se recibió ayer un atestado de la Guardia civil de Trubia en el cual se hace constar que el obrero José Serrano, que trabajaba en la Sociedad de energía eléctrica "La Belmontina", el cual se dedicó a cobrar cuentas a los abonados, habiendo desaparecido llevándose unas 700 pesetas aproximadamente.

ARROLLADO POR UNA VAGONETA

En la Casa de Socorro se curó ayer Pedro Mateo, de 7 años, vecino de Naranco, que fué arrollado por una vagoneta de las que allí sirven para el transporte de minerales.

Los médicos le apreciaron heridas importantes en ambas piernas. Después de curado se le trasladó al domicilio de sus padres, siendo el pronóstico menos grave.

UNA GRAVE CAIDA

El muchacho Marcelino Gutiérrez, se encontraba jugando en el Campo de San Francisco cuando tuvo la desgracia de caerse, produciéndose una tremenda herida en la región frontal.

Trasladado inmediatamente a la Casa de Socorro se le curó convenientemente por los médicos de guardia, los cuales se reservaron el pronóstico de la herida.

Después de asistido fué trasladado a su domicilio.

DOS MULTAS

Días pasados un sujeto trató de cobrar un premio de 100 pesetas de la rifa de la Asociación de Caridad.

La papeleta resultó falsificada con bastante habilidad, pero fué reconocido el intento de bromazo o timo: un seis, fué convertido en cero.

El señor Gobernador, para que sirva de escarmiento, impuso una multa de cien pesetas al que modificó el número de la papeleta y otra de cincuenta al que intentó cobrarla y se ha encontrado chasqueado.

DESDE DONOSTIA

NOTAS DEL VERANO

San Sebastián se encuentra este año en Julio "en pleine season".

Lo que antiguamente no sucedía hasta Agosto y su semana grande, y más reciente se había demorado a Septiembre, se ha logrado al iniciarse el estío.

A ello ha contribuido indudablemente y ha sido un acierto, es adelantar las grandes carreras internacionales de automóviles a este mes.

Hoy mismo he presenciado el gran premio de España, en el que pasaban los bólidos de acero a velocidades fantásticas. El golf y sus tes; las reuniones del Kursaal y las más selectas y en "petit comité" del Cristina; los toros y carreras de caballos, todo contribuye a animar.

SECCIÓN DEPORTIVA

HOY EN VETUSTA

Cómo se alinearán las selecciones que esta tarde se verán frente a frente

Según nota que la Federación regional ha remitido al Real Oviedo, las selecciones que esta tarde, a las cuatro y media, jugarán en Vetusta, estarán formadas de la manera siguiente:

Equipo blanco.—Oscar; Trucha, Quirós; Corsino, Miguel, Justo; Molinuco, Braulio, Herrera, Angel y Domingo.

Equipo azul.—Benjamín; Mariscal, Cuesta; Bango, Covián, Menéndez; Matón, Morilla, Antuña, Barril y Quirós.

Nuevamente se hace presente a los socios del Real Oviedo que aún no tengan en su poder el recibo correspondiente al mes de Julio, que podrán recogerlo esta mañana de diez a una en el kiosco del señor Rayón, situado en la Plaza de la Escandalaria, y por la tarde a la entrada del campo correspondiente a Fozaneldi.

También se venderán localidades en el kiosco del señor Rayón de diez a una de la mañana.

Hoy domingo, después del partido de selecciones, jugarán en el citado campo el Arenas Club, de Foncalada, y el Lucero F. C., ambos Clubs de esta localidad.

Dada la valía de ambos equipos tendremos ocasión de presenciar un buen encuentro.

SECCION DE RETOS

El Club Astur de la Fuente de la Plata acepta el reto lanzado por el Santamarina F. C. para jugar un partido hoy domingo en el campo del Santamarina.—El capitán.

EN LA PEREDA

Un equipo

Se ha constituido en esta localidad un equipo, el Pereda F. C., in-

Además, está la frontera tan cerca y tan bajo el franco!

De mí sé decir, que no he encontrado alojamiento en Hendaya, materialmente lleno, así como Biarritz y San Juan de Luz. Solo pienso encontrar facilidades cuando me aleje más, a Burdeos y París.

Son ciertas esas ventajas que la depreciación de la moneda gala nos presta. ¿Dónde sino se toma un te completo por 90 céntimos (5 francos), una comida regular por 3 pesetas con propina (17 francos), un baño de playa por 40 céntimos (2,50 francos)?

Así nos dicen hoy los diarios que se amotinan contra los turistas que hacen ostentación de su fuerza que es su dinero.

Las tardes de tómbola del Kursaal, tienen algunos asistentes, que solo van sacrificando un par de pesetas, pensando en un juego de cacerolas verbenas, y se sienten defraudados al tocarles una pastilla de jabón, quizá porque no lo usan.

Las cabinas de la playa dan lugar a un mayor lucimiento de las bañistas obligadas a llegar tierra adentro por la supresión de las casetas, y a que nosotros podamos tomar a medias baños de sol.

¡Bella libertad la de Hendaya-Plage, aquí al lado, donde se va des-

tregado por varios jóvenes amantes del verdadero deporte y cuya alineación es como sigue: Enrique; Camilo, X; Vicente, Honorio, Cantuxu; Fermín, Yañez, Ablanedo, Paco y Horacio, que reta a todos los equipos de la provincia en el campo que ellos designen.

La contestación a don Enrique Menéndez, Ablaña (La Pereda).

EL ASTUR A SAN CLAUDIO

Se ruega a los jugadores que componen el Club Astur ovetense Corujo; Calvo, Luis; Tito, Celso, Pini; Eugenio, Luis, F. Suárez, Rubiera y Manolito se encuentren en la estación del Norte a las dos y cuarto en punto para trasladarse a San Claudio para jugar un partido con el equipo de aquella localidad.—El capitán.

Ciclismo

LA VUELTA A ASTURIAS

Aviso

Terminada esta carrera con toda brillantez, se ocupa actualmente la Comisión organizadora de la preparación de la liquidación total de premios y gastos.

La Comisión organizadora ruega a todos aquellos Ayuntamientos, Sociedades y particulares que hayan ofrecido donativos que procuren hacerlos efectivos brevemente, ingresando las cantidades ofrecidas en cualquier casa de banca para la cuenta corriente abierta a nombre del Club Ciclista Gijonés, Primera vuelta de Asturias, en los Bancos de Gijón, Minero Industrial, Gijonés de Crédito y Banco de Gijón, comunicando a la Comisión organizadora.

El mismo ruego se hace a los que todavía tengan en su poder listas de recaudación popular, cubiertas o no.

Aún no se sabe si contribuirán con alguna cantidad solamente cuatro Ayuntamientos de los incluidos en el recorrido.

nudo desde el Hotel, distante 200 metros, a la playa, sin cuidados ni preocupaciones!

En la bella Easo, como en Madrid, hay unas casas de quier y no puedo, en que el ascensor jamás funciona, la escalera de mármol artificial siempre está sucia, y sus paredes desconchadas, penetrando también inevitablemente el agua en el "ático", como hoy se llama elegantemente al sotabanco.

Parecen destinadas para "la familia del distinguido oficial cuarto Pulanero que entre nosotros veranea", del periódico.

La "souppesse" en la "tenue" de las mujeres llega a lo increíble. Los hombres todos somos "ciervistas" o "elefantiacos" según llevemos la americana cuadrículada a rombos, o los enormes pantalones que molestan tanto al bailar.

Ramón García Redruello. San Sebastián, Julio 926.

Advertencia a los suscriptores

Se ruega pasen aviso a esta administración de las faltas que observen en el servicio, a fin de corregirlas inmediatamente.

Nicolás Pérez Médico-Director del Dispensario Antituberculoso A. BUYLLA. Especialista en las enfermedades del corazón y de los pulmones. Consultas: De 10 a 1 y de 3 a 5. Uría, 60, principal. Teléfono 11-30. Oviedo.

Dr. Godofredo Robles Especialista en enfermedades de la matriz, Diarrea, Rayos-Ultravioleta y demás medios modernos y su Cirugía. Partos, trastornos del embarazo y abortos repetidos. Cirugía general. Prácticas en los Hospitales de París, Ginebra, Berna, Múnich, Viena y Berlín y anualmente en Madrid y diferentes capitales de Europa. Consultas de 11 a 1. Uría, 21. Teléfono 12-24.—OVIEDO. Suspende la consulta los martes.

Dr. Valdiviares Vega Laboratorio biológico. Diplomado del Instituto Alfonso XIII y autorizado expresamente por este Centro para el tratamiento de la rabia en esta provincia. Bacteriología, autovacunas, Wassermann, análisis de sangre, orina, etc.—Plaza del 27 de Marzo (Escandalaria), 2, principal. Teléfono 3-15. Oviedo.

Dr. Carlón Hurtado Jefe Clínico del Hospital de Maternidad, por oposición. Medicina interna, Especialista en niños. Asistencia en partos.—Calle de Uría, 22, 1.º.—Teléfono 9-66

Sanatorio Santa Rita Solo para enfermas nerviosas y mentales, alcoholismo, desmorfinización, etc. D. Sixto Alvarez Armán y D. Laureano Sánchez Valdés listos. (residente en el Sanatorio) Psicoterapia, cura de reposo, electroterapia e hidroterapia. Salón de lectura, música, cine, jardines, capilla. Colloito-Oviedo Teléfono 778 Tranvía a la puerta

A. F. Vega e hijo Médicos-oculistas. Plaza del 27 de Marzo (Escandalaria, 2), principal. Consultas: de 10 a 1. Teléfonos 3-15 y 5-24. Oviedo.

Fermín Dumaresq Especialista en enfermedades de la piel y venéreas. Consultas: de 10 a 1 y de 3 a 5. Plaza del 27 de Marzo (Escandalaria), 2, principal. Teléfono 3-15. Oviedo.

PROFESIONALES

Dr. Bermejo Especialista en enfermedades de Garganta, Nariz y Oídos. Uría, 56. De 10 a 12 y de 3 a 5. Oviedo.

Evaristo M. Radío CIRUJANO-DENTISTA San Francisco, 13, 2.º.—Oviedo. Horas de consulta: de 9 a 1 y de 3 a 7

G. Turo Muñoz Especialista en enfermedades del corazón y pulmones. De las Clínicas de Madrid. Horas de consulta: De 11 a 1 y de 3 a 5.—Calle del Peso, 12.—Teléfono 78.—Oviedo.

Se admiten anuncios Profesionales a precios reducidos.

J. González Grandá Especialista en Garganta, Nariz y Oídos de la clínica del doctor Tapia.—Consulta de 10 a 1 y 3 a 5.—Independencia, 34.—Oviedo

Dr. Julio R. Fontán Especialista Estómago, Intestino e Hígado. De 10-12 y 2-4. Teléfono 10-88.—Duenas, 6-2.º. OVIEDO

Dr. Luis Azcoitia Del Hospital Trousseau de París. Especialista en enfermedades de los niños. Principado, 5. Teléfono 3-04. Oviedo.

Leopoldo Escobedo Especialista en enfermedades de la Piel, Secetas y vís de la Orina. Horas de consulta: De 10 a 1 y de 3 a 5. Días festivos, de 10 a 1. Uría, 18. Oviedo. Teléfono 8-78.

Dr. Eduardo R. San Pedro ESPECIALISTA PIEL Y NERVIOSAS URÍA, 72, bajo.—Oviedo. Horas de 11 a 1 (Diaria menos los domingos).

Dr. Miranda Especialista en enfermedades del corazón y pulmones. Ex-profesor de dichas enfermedades en el Instituto Rubio y en el Real Dispensario Antituberculoso María Cristina, de Madrid. Consulta: Desde el 25 de Julio al 15 de Septiembre, en Oviedo (Uría, 72 2.º) los martes, jueves y domingos; de 10 a 1; y en Gijón (Ezcurdia, 20-1.º) los lunes, miércoles y sábados, de 10 a 12 y de 3 a 5.

Guillermo López Médico por oposición del "Dispensario antivenéreo" Especialista en enfermedades de la Piel, Venéreas y Sífilíticas. Consultas de 11 a 1 y de 4 a 6. P. Ayuntamiento, 9.—Teléfono 6-15 Los jueves, a las 7, consulta gratuita en el Dispensario

JAIME VILIESID ODONTÓLOGO URÍA, 32, 2.º — OVIEDO

Dr. Alberto González Especialista en enfermedades de la Piel y Secetas, de las Clínicas de los doctores Aza y S. Covisa, en el Hospital de San Juan de Dios, de Madrid. Horas de consulta: De 10 a 12 y de 4 a 6; días festivos de 10 a 12. Santa Clara, 24, 2.º. Oviedo. Teléfono 199.

Aurelio M. Romero MÉDICO-DENTISTA Plaza de la Escandalaria, 2 OVIEDO

E. Grande del Riego Médico especialista de huesos y articulaciones. Diagnósticos y tratamientos por Rayos X y Radium. Diarrea. Electricidad. Horas de consulta: 10 a 12 y 3 a 5.—Toreno, 15. Sanatorio Getino.—Teléfono 11-21.

TEMAS DE INTERÉS

Charlas de divulgación musical

Dice Cervantes, en el capítulo decimoquarto del Quijote, que "la Música compone los ánimos descompuestos y alivia los trabajos que nacen del espíritu."

En efecto: la Música, por ser el sublime lenguaje del alma, tiene la virtud de sensibilizar el espíritu, envolviéndole en su canora elocuencia y haciéndole pasar por los distintos estados de tristeza, dolor, alegría y exaltación que ella determina con sus múltiples caracteres y modalidades.

La Música es un regalo exquisito para el alma de todos los hombres. Nadie podrá asegurar, por muy curioso que tenga su corazón, que le sea indiferente la Música. El mismo Napoleón, que se vanagloriaba de esa indiferencia, si en su destierro hubiese oído el lejano sonido de un clarín, de seguro no quedara impasible ante la hélica llamada que hubiese intensificado en su memoria tan opuestos recuerdos como Waterloo y Austerlitz.

La incomprensión del Arte musical, en sus grandes manifestaciones, no significa una incapacidad irremediable para obtener la necesaria iniciación. Esta se adquiere con un poco de perseverancia y de buena voluntad. El tiempo hará que lo que en un principio parece enigmático e insuperable, resulte mucho más agradable de lo que pudiera imaginarse.

El refinamiento de la sensibilidad, adquirido progresivamente, mediante la audición graduada de obras cada vez más importantes, acaba por transformar el sentido estético del oyente, que, al fin, aborrecerá todo lo que antes de su iniciación le parecía entreteñido y delectable.

Si no se hubiese hecho una versión para cada país del "Quijote", de la "Divina Comedia", de las obras de Shakespeare y de toda la literatura hoy universal, solo podrían saborear las bellezas de esas producciones los que dominaran el idioma de su texto original.

Pues bien: la Música, aún siendo idéntica en todo el mundo civilizado, es un idioma muy poco comprendido; y como no se pueden vulgarizar sus obras cumbres no hay más remedio que vencer los escollos de ese idioma, si se quiere disfrutar de su prodigiosa literatura. De otra forma no se pasará del modesto "Manual de la conversación", que, en este caso, en vez de enseñarnos a decir: "mi sombrero; mi lápiz; el paraguas del amigo; el ymigo del hermano", etc., etc., nos enseñará a pedir el flamenco pasodoble, el castiño schottisch, la voluptuosa rumba, o el dislocante charleston...

ble, el castiño schottisch, la voluptuosa rumba, o el dislocante charleston...

Y así como el que fija su residencia en el extranjero tiene que ampliar sus conocimientos del idioma, no limitándose a lo que pueda indicarle el "vade mecum" de la conversación, de igual manera el que quiera canalizar en sus sentidos la afición a la Música, no debe circunscribir su preparación a lo que tiene por costumbre oír. De esa manera quedará estancado en su ignorancia. Hay que torturar un poco los oídos al principio. Es preciso educarlos, para que sepan luego escuchar y transmitir al espíritu, íntegramente, lo que los impresionó.

Con la Música pasa lo mismo que con la gimnasia sueca: Recomiendan al obeso la práctica diaria de la gimnasia para eliminar las grasas. Y el obeso, durante pocos días, dedica unos minutos a intentar tocarse con los dedos de la mano la punta de los pies, sin doblar las piernas. Pero como le molesta mucho ese ejercicio y vé que su barriga sigue tan respetable como antes, manda al cuerno las flexiones, y se conforma con seguir engordando. En una semana pretendía aligerarse de una docena de kilos... En la Música, también se querría entender de buenas a primeras una obra de alguna complicación técnica, sin la debida preparación y sin sufrir las molestias de sucesivas audiciones, en que, poco a poco, se iría viendo la luz a través de las tinieblas, hasta la total claridad.

Pero como eso no puede ser, hay quien prefiere seguir rindiendo culto a la chabacanería, y antes que fijar su atención en lo que de momento no le es agradable, decide marcharse para no aburrirse...

Y se va diciendo senciosamente: eso es un lataso... O sea que, en vez de sonrojarse de su propia vulgaridad, que no le permite esforzar su entendimiento unos instantes siquiera por curiosidad—curiosidad que puede ser base de sus goces futuros—desprecia majestuosamente la visión pura de Arte que se le ofrece, porque el cerumen de sus oídos la transforma en lataso...

Lataso es todo aquello que no se comprende. No entendiendo el funcionamiento de una cosa, por muy poco complicada que sea su técnica, jamás interesa.

El que presencie una partida de tresillo o de ajedrez, sin tener la menor noción del juego, le sorprenderá que lo que a él le está aburriendo entreteña a otros hombres durante horas y horas. Estos son unos chiflados, pensará... Pero si llega a aprender esos juegos, él mismo, automáticamente, se constituirá en un chiflado más.

La afición a la Música—una afición sana y cultivada modestamente—es altamente bienhechora para el espíritu. Su virtud evocadora despierta un sin fin de recuerdos y añoranzas de tiempos que pasaron.

Las suaves cantilenas maternales, el alegre cantar del coiro infantil, el himno del colegio, los villancicos de Navidad, y los armoniosos preludios del órgano parroquial durante la Misa mayor, tendrán siempre un lejano eco en nuestros oídos, y serán los únicos elementos que podrán unir a través del tiempo, dentro del espíritu, nuestra infancia con nuestra vejez.

De niños, todos sentimos una inclinación natural hacia la Música, porque es el goce que está más en contacto con el candor y la inocencia.

El alma pura del niño, libre aún de la tiranía de la materia, acepta sin escrúpulo el exquisito manjar que se le ofrece. Le gusta espontáneamente, porque el alma y la Música son hermanas en la expresión.

¿Por qué, pues, no hemos de honrar, ya hombres, a ese Arte, que fué el primero que nos deleitó?

Si las pasiones y el tráfigo de la vida han dejado una partícula de candor en nuestro ser, concedámosle, alguna vez un poco de ese alimento espiritual, que, en nuestra infancia, tanto le prodigábamos.

Mientras, logremos contener las ansias de la fiera que nos domina y que va acortando el camino de nuestra existencia.

Humberto GABRIELLI. Oviedo, Julio 1926.

GOBIERNO CIVIL JUNTA DE PROTECCION A LA INFANCIA

En la reunión de ayer, la Comisión especial del Reformatorio, dió cuenta de su informe, respecto a las condiciones de todas y cada una de las fincas ofrecidas para este destino. Entre éstas, cinco reunían condiciones para, con algunas reformas, establecer el Reformatorio, pero, por su precio superior a las disponibilidades de la Junta, la Comisión propuso declarar desierto el concurso, y hacer nuevas gestiones para conseguir ofrecimientos más ventajosos.

En este estado, se dió cuenta de que don Primitivo Rodríguez, propietario de la finca de San Claudio, que antes fué de don Luis Mufiz Miranda, habida cuenta del carácter benéfico de esta institución, estaba dispuesto a cederla en doscientas mil pesetas, rebajando, por tanto, del precio en que él la adquirió, ciento cincuenta mil pesetas. En vista de esto la Junta pasó aviso al señor Rodríguez, y personado en el Gobierno civil, confirmó esta noticia y firmó en el acto un compromiso de compra-venta, acordando la Junta aceptar el ofrecimiento y elevar a escritura pública en la próxima semana, dicho compromiso, enalteciendo el desprendimiento de tan generoso señor.

LA SANCION A "EL CARBAYON"

Transmitida a la Superioridad, como en todos los casos para su confirmación o rectificación, la sanción de esta autoridad gubernativa contra el periódico "El Carbayón", ha estimado procede la suspensión de dicho periódico durante un plazo de quince días y la ampliación de la multa a mil pesetas.

LOS VIAJES DEL GOBERNADOR Ayer, después de haber presidido la Junta de Protección a la Infancia salió para Avilés, con el fin de asistir a la fiesta que en homenaje a un prisionero de Abd-el-Krim se celebró en el Teatro Palacio Valdés de aquella villa.

A la noche regresó muy satisfecho de la fiesta, que estuvo brillantísima. Hoy irá a Mieres para asistir a la becerrada que a beneficio de la Cruz Roja de dicho pueblo tendrá lugar en la Plaza construida para el caso.

Por la oficialidad del Certámen GESTIONES DE LA COMISION

Si guiendo las gestiones emprendidas para lograr la oficialidad del Certámen del Trabajo de La Felguera, que tan grandes resultados artísticos y patrióticos viene dando, los animosos componentes de la comisión organizadora han entregado a los señores habilitados del Magisterio asturiano unas circulares, que éstos harán llegar a manos de los maestros de la provincia para que las firmen, y luego con el mayor número de firmas pedir a los poderes públicos que el Certámen del Trabajo sea declarado oficial atendiendo a que este extraordinario concurso es una admirable escuela de ciudadanía y un motivo de orgullo para la región que lo ha sabido organizar.

Estamos seguros de que todos los señores que reciban la circular se apresurarán a firmarla porque ella representa una sana idea digna de la ayuda de todos cuantos saben darse cuenta de su grandísima trascendencia.

La comisión, que tanto se desvela porque los certámenes continúen, puede estar segura de que a su lado están todos los que han visto los resultados obtenidos en los últimamente celebrados.

Agresor detenido

(De nuestro Corresponsal en Caborana) Ayer dió LA VOZ DE ASTURIAS la noticia de que un vecino de Caborana dió dos hachazos a su mujer, internándose luego en una mina, hasta donde fué perseguido por la guardia civil.

Pues bien; hoy podemos adelantar a nuestros lectores que Víctor Díaz, que así se llama el marido irascible, ha sido detenido a las ocho de la noche.

Sabina Aguirre

Corsés y fajas de moda. Siempre modelos nuevos. Goma para fajas por metros. CIMADEVILLA, 30

LA MUSA DEL PUEBLO

ANDAR DERECHO Y MUCHO BEBER, NO PUEDE SER. ANIMO APASIONADO, DESACERTADO.

A QUIEN ARA EN ABRIL, SU MADRE NO LO HABIA DE PARIR; Y A QUIEN ARA EN MAYO, NI PARIRLO NI CRIARLO. ("Porque se ha de arar antes que entre la primavera, a fin de que la tierra se meteorice bien." G. de R.M.)

A QUIEN PIERDE LA FE, NADA LE QUEDA QUE PERDER.

BEBIÓ, QUEBRÓ EL CANTARO Y SE LLEVÓ LOS OCHAVOS.

"Contra los viles bellacos que pagan con males los bienes que les hicieron. Un pobre ermitaño, para socorrer en los días estivales a los caminantes sedientos, ponía al lado del camino un cántaro con agua. Algunos socorridos, premiando aquella buena obra, dejaban un ochavo en una piedra inmediata. Todo ello duró hasta que un desalmado, hizo las tres cosas que quedaron en refrán, y el ermitaño no volvió a poner cántaro alguno, y los viandantes no volvieron a aplacar allí la sed. Con razón dice otro refrán: "La ingratitud seca las fuentes de la piedad". (Explicación dada por Rodríguez Marín.)

AUNQUE ARMADA LA MENTIRA, SIEMPRE ES VENCIDA. ARA MUCHO Y BIEN, ESTERCOLA MEJOR, Y SERÁS BUEN LABRADOR. BEATO Y TUNO, TODO ES UNO.

BEBER BUEN VINO NO ES DESATINO; LO QUE ES MALO ES BEBER VINO MALO.

BEBIENDO, COMIENDO Y DURMIENDO, SE QUITA LA SED, LA HAMBRE Y EL SUEÑO. (De Pero Grullo.)

BELLEZA Y RIQUEZA QUIEREN GUARDIAN.

BENDITA SEA LA LIMPIEZA, Y VOLVIA LA CAMISA LO DE DENTRO AFUERA.

BIEN DIJO EL QUE SOLO LO NECESARIO DIJO.

ECHANDO UN CIGARRO Y OTRO CIGARRO, EL GANAN SE COME AL AMO.

"Porque con tres cigarros se le va el día. No sé de ahora—cuenta, con mucha gracia, el ilustre publicista Rodríguez Marín—, pues vivo en la Corte, pero cuando mozo, que pasé en el campo muchas temporadas ¡había que ver a un campesino echando un cigarro! Era lo primero abrir la petaca y sacar un purillo de a cuarto, y tras él, la navajilla, y abrirla muy despacio, y pasar la hoja por los zahones, hasta media docena de veces, para sen-

tarle el filo. Esto hecho como preliminar, comenzaba la tarea de picar del puro, metido entre los dedos índice y de en medio, lo bastante para un pitillo; pero como la picadura era algo gruesa, para desmenuzarla bien sobre la palma de la mano izquierda, se gastaba un rato más. Venía luego el liar el pitillo, que no era cosa baladí; y liado y puesto entre los labios, salía a luz la bolsilla de los avíos, y de ella estos, a saber, pedernal, eslabón y yesca; y puesta una pegaura sobre el pedernal, comenzaba, a buenas pausas, una serie de seis, ocho o más golpes, por estar rasfríd la yesca, hasta que pegaba una chispa. Y habiendo con quien platicar, entre golpe y golpe se metían lentamente cien palabras, pues "No púe junto ser soplar y sorber."

El sabio maestro ha hecho una pintura exacta. No falta un ápice. Y la realidad de ese cuadro la hemos visto nosotros aquí, como él la vió en Andalucía. En todas partes "echando un cigarro y otro cigarro, el gañán (o el que no es precisamente gañán) se come al amo".

EL REMIENDO, BUENO O MALO, HA DE SER DEL MISMO PAÑO. Así dicen los bebedores para no mudar de bebida. Y la canta la copla

Si quieres que el vinillo no te haga daño, échale un remendillo del mismo paño.

DON INIGO.

El banquete de homenaje a Nicolás Soria

Ayer celebró reunión el Centro de Estudios Asturianos, tratándose del homenaje que se prepara al distinguido e inspirado pintor asturiano don Nicolás Soria, con motivo de haber obtenido segunda medalla en la reciente Exposición Nacional.

La noticia del homenaje fué acogida con entusiasmo no solo por los reunidos, sino por otros muchos amigos y admiradores del señor Soria y desde luego puede afirmarse que el acto constituirá un gran éxito.

Nombróse una comisión formada por los señores Serrano, Hevia, Santa Marina y Estrada, que se encargará de organizar todo lo necesario para el mayor esplendor del homenaje.

Este se celebrará el próximo viernes y de todo lo relativo a los lugares de inscripción y otros detalles se dará cuenta por medio de la Prensa.

VISITAD EN GIJON EL Restaurant "MERCEDES"

presionen, sobre todo si se trata de individuos de escasa cultura, con el fin de que quede persuadido de que el hipnotizador sabe hacerlo dormir. La mejor preparación es la de atraer el cuerpo o la mano en la forma que veréis prácticamente. Varía el caso cuando tenemos que habérmolas con personas cultas, pues entonces será mejor explicar el objeto y alcance de la hipnosis.

Las reglas generales de preparación de la hipnosis quedan reducidas a dos palabras: tranquilizar el sujeto y asegurarle que se obtendrá el fenómeno. Algunos individuos manifiestan cierto temor o recelo ante este método. A estos se les interrogará sobre sus temores, procurando hacerlos desaparecer al mismo tiempo que preparamos la hipnosis.

Hecho esto, el individuo se tiende en un diván, la cabeza cómodamente colocada, la habitación en penumbra, situada en lugar que no lleguen los ruidos del exterior, o los amortigüen pesados cortinajes. Ahora recurremos a una combinación de palabras sugestivas y pequeñas maniobras auxiliares. Consisten éstas en hacer que se fije la mirada en un punto u objeto brillante, y en fricciones ("pases") sobre la frente, ojos y distintas partes del cuerpo.

No habrá uno entre los presentes que no haya observado que si mira fijamente un objeto se distrae de lo que pasa en su derredor y que piensa entonces en una idea determinada; por eso reconocemos en la mirada fija aquellas personas distraídas o abstraídas en sus pensamientos. Logrado el aislamiento del mundo externo, invitamos al sujeto a que no piense en otra cosa que

en dormirse. Si acepta la invitación, presupuesto que sea hipnotizable, llegará a un momento en que experimentará cierta somnolencia que se acentuará por nuestras sugestiones no tardará en convertirse en uno de los grados de hipnosis.

Fija la mirada en los ojos del experimentador o en un objeto cualquiera, formulamos nuestras sugestiones en voz baja y monótona, como para decirle un secreto: "Ahora no piense en otra cosa que en dormir y en descansar... respire tranquilo... con regularidad... sin esfuerzo. Mire fijamente... no aparte sus ojos de los míos... va a experimentar una especie de sueño... sentirá que le pesan los párpados... cada vez más pesados... los miembros se aflojan... cada vez más... ya no puede abrir los párpados... duerma... duerma... ¡Ya está! ¡A dormir!"

La formulación de las sugestiones se acompaña de fricciones en las sienes y sobre los ojos, se comprimen ligeramente los párpados si es necesario para que los cierre, se aplica la mano sobre la frente, y así, paulatinamente, el individuo se sume en sueño de cualquiera de los grados que hemos descrito.

Sumergido el sujeto en hipnosis, formulamos repetidamente la sugestión terapéutica, dejando espacios de tiempo de reposo. Los efectos suelen ser tanto mejores cuanto más tiempo duerma el individuo porque elabora mejor las sugestiones.

Ha llegado el momento de despertar al hipnotizado. Hemos de preparar el paso al estado de vigilia como lo hicimos al de sueño. Sin olvidarnos de que en modo alguno debe despertarse

bruscamente el enfermo. A este fin, indicamos repetidas veces que despierte poco a poco, que al despertarse se encontrará mejor de sus molestias, que se despertará sin experimentar dolor de cabeza u otros trastornos, alegre y con buen apetito, que nuestras sugestiones darán resultado, etc., etc. "Ahora va a despertarse... despierte... despierte... una... dos... tres... ¡Ha despertado!"

Producido el estado de vigilia, interrogamos sobre lo que el sujeto ha experimentado durante la hipnosis, con el objeto de reforzar la sugestión. La conducta del paciente y respuestas obtenidas, varían con los casos y grados de hipnosis. Ya indicamos antes, que es corriente que manifieste no haber dormido y que lo oyó todo, habiendo sentido únicamente sensación de cansancio y de torpeza. No obstante, habemos de asegurarle que ha estado sumido en un estado de hipnosis superficial que le hace accesible a nuestras sugestiones y con ellas curará de las molestias.

La técnica de la hipnosis que acabamos de describir es la conocida bajo la denominación de fascinación, método que ofrece algunos inconvenientes sobre los que no es oportuno que nos detengamos. Yo me sirvo de un método algo más complicado, pero que me permite mayor campo de acción terapéutica de las sugestiones, aunque la hipnosis sea superficial. Utilizo el multostato, uno de los aparatos de electroterapia médica. Lo que principalmente me sirve es la materia externa del aparato y el ruido del motor; aplico los electros, uno en la frente y otro en la nuca, o uno en cada mano, haciendo pasar o no la corriente, según me convenga, sin descuidarme de

formular las oportunas sugestiones, pues esto es lo más importante. Para tratar reacciones psicogénicas o síntomas histéricos como parálisis, contracturas, cefaleas, etc., mi método tiene la ventaja de que simultánea la hipnosis con sugestiones de otro tipo.

Hemos de mencionar, aunque sea brevemente, un procedimiento que ha comenzado a vulgarizarse en la técnica moderna de la hipnosis, consistente en ayudarse de ciertos medicamentos narcóticos como el cloroformo, o hipnóticos como el veronal o la escopolamina. Este método se funda en que la hipnosis se logra con mayor facilidad en las horas de siesta y sueño habituales, suponiéndose, con razón, que la administración de cualquiera de los medicamentos enumerados habría de profundizarla. Como en los enfermos que cuidáis es necesario, en muchos casos, inyectar una dosis de hioscina, podréis aprovecharos de tal circunstancia para prolongar los efectos del medicamento mediante una hipnosis superficial si ésta está indicada. Así podréis calmar algunos excitados durante un tiempo mayor que con la sola inyección. Ahora bien; éste y otros métodos de obtener la hipnosis no se emplearán más que en caso de estar indicada la hipnoterapia.

¿Cuándo está indicado proceder a la hipnosis? Jamás ha sido discutido con igual apasionamiento un punto de la medicina, siendo las opiniones extremadamente contradictorias, pues al lado de los que creen que no sirve para nada, están los que la aplican para todo. Yo soy eclético y opino que dada determinada indicación de la hipnosis, esta se sigue del éxito en unos casos y del fracaso en otros.

(Concluirá).

DE LA HIPNOSIS Y DE LA HIPNOTERAPIA

CONCEPTO, TECNICA Y APLICACIONES DEL HIPNOTISMO

POR A. VALLEJO NAJERA

Segundo jefe de la Clínica Mental Militar

(Continuación)

Intimamente relacionado con los resultados terapéuticos del procedimiento se halla el problema de la obediencia a los mandatos intrahipnóticos. En términos generales podemos asegurar que el hipnotizado cumplirá al despertarse aquellas sugestiones que le sean gratas, por ejemplo, las terapéuticas. En cambio se resistirá a obedecer o no ejecutará los mandatos que le desagraden, como efectuar algún acto que cause risa a los espectadores.

Ved, pues, el error de aquellos que propusieron hipnotizar los presuntos reos con el fin de obtener la confesión del delito, lo absurdo de suponer que un hipnotizado mate porque así lo ordena el hipnotizador. Tened presente que el hipnotizado nunca pierde por completo la conciencia de sus actos, y que si comete un crimen por haberlo insinuado el hipnotizador, pensad, sin temor de equivocaros, que hipnotizado e hipnotizador obran de acuerdo y que el crimen es en provecho de ambos. Por lo que respecta a la hipnotización a distancia, aseguramos que es una burda superchería, de la que no merece hablarse, como vais a convenceros en cuanto explique la técnica de la hipnosis.

A los médicos nos interesa exclusivamente la hipnosis terapéutica,

distinta de la experimental, en que en aquella es indiferente obtener hipnosis superficial o profunda, mientras que todos los esfuerzos del experimentador se dirigen en el sentido de lograr una hipnosis lo más profunda que sea posible. Claro está que la hipnosis terapéutica será eficaz proporcionalmente al grado de profundidad, ya porque sea profunda desde el primer momento o porque la acentuemos con nuestras manipulaciones, pero lo interesante es que el individuo se hipnotice y que sea accesible a nuestras sugestiones. Antes de describir la técnica de la hipnosis no pasaremos por alto importantísima regla: que en la hipnosis terapéutica jamás deben efectuarse experimentos que despierten en el hipnotizado la sospecha de que se trata de tales experimentos, colocándole frente del hipnotizador en una posición poco favorable al objeto terapéutico que se persigue.

¿Qué método emplear para sumir un sujeto en hipnosis? Todos son muy simples a condición de preparar convenientemente el terreno. Lo primero es formar juicio acerca de la sugestibilidad de nuestro sujeto. Tal sugestibilidad no tardará en conocerla el médico que explora concienzudamente al paciente, pero para preparar al mismo tiempo la hipnosis, conviene realizar algunas sencillas maniobras que in-

